

TIR

SUISSE

MAGAZINE OFFICIEL
DE LA FÉDÉRATION
SPORTIVE SUISSE DE TIR

WWW.SWISSSHOOTING.CH

DANS LE VISEUR DE LA POSTE

Un timbre doré rend hommage
au jubilé de la FST

ON RECHERCHE 250 BÉNÉVOLES
La FST recherche des renforts pour
sa fête historique du jubilé

FEU À VOLONTÉ POUR LA TRADITION
La Fête fédérale de tir attire des
milliers de vétérans en Haute-Argovie

DES LARMES ET DES TRIUMPHES
Les montagnes russes émotionnelles
de l'équipe nationale au CE en Hongrie





GAME OVER STOCK...

...COMPATIBLE FOR **KK500**



JOIN OUR TEAM

Büchsenmacher/-in (m,w,d) 100%

Polymechniker/-in (m,w,d) 100%

Scan für mehr Informationen





**« J'AI TOUJOURS
ESSAYÉ DE
PRENDRE MES
DÉCISIONS DANS
L'INTÉRÊT DES
TIREURS. »**

CHÈRES TIREUSES, CHERS TIREURS,

Le temps est venu de dire «Adieu». Dans le cadre d'une planification continue de la succession et en tant que membre le plus ancien du Comité de la FST, j'ai accepté de renoncer à une nouvelle candidature.

Comment est-ce que tout a commencé? Je suis devenu majeur fin avril 1973 et j'ai pu réaliser alors un souhait que je caressais depuis longtemps: m'acheter un pistolet de gros calibre. Il s'agissait bien entendu d'un SIG P 210-1. Je me suis ensuite rendu très rapidement au stand de tir de Bâle «Allschwilerweiher», qui a malheureusement disparu entre-temps, et j'abordai la première personne que je rencontrai. Ce fut le légendaire Werner Widmer, à l'époque chef Pistolet de l'Helvetia Bâle, qui m'apprit les bases du tir. Après un cours de moniteur de tir et la formation d'instructeur de pistolet d'ordonnance, je devins secrétaire et porte-drapeau du comité directeur de la société de tir.

Il s'en suivit une classique vie de tireur, en participant à de nombreuses manifestations grandes et petites – à présent avec le pistolet de sport, libre ou à air comprimé – et en gagnant les médailles de maîtrise de tous les cantons.

Pour des raisons professionnelles, nous déménageâmes à Frauenfeld en 1989, où j'intégrai la Société de tir des tireurs de la ville (Stadtschützengesellschaft). Bientôt, je fus élu au Comité directeur, dont je pus faire partie pendant plus de 20 ans, dont plus de la moitié en tant que Président.

Vers la fin des années 1990, l'idée germa d'organiser à nouveau une fête fédérale à Frauenfeld après celle de 1890. Je fus alors élu au Comité directeur du CO et c'est ainsi que je fus régulièrement en contact avec les représentants de la FST. Je fus entre-autre impliqué dans la révision des prescriptions de tir (aujourd'hui les RTSp). En raison du succès de la collaboration, le membre du Comité d'alors, Hans Sameli, me proposa comme membre de la division Pistolet à la FST, à laquelle je fus élu en tant que chef du «Tir libre» en 2004. En 2010 s'en suivit l'élection au Comité de la FST et en 2017, j'en devins le Vice-président.

A présent, le temps est venu de quitter le Comité de la FST. Je vais bien évidemment mener à bien les tâches que j'ai commencées – délégué de la FST au CO de Coire 26 et responsable de projet des MIC 26 – et continuer de servir comme conseiller de fondation pour le Musée du tir.

Je remercie ici tous ceux qui m'ont soutenu pendant plus de 50 années au service du tir suisse. Il y a aussi eu des conflits par moments, je souhaite m'excuser auprès des personnes concernées. J'ai toujours essayé de prendre toutes mes décisions dans l'intérêt des tireurs.

Un pour tous, tous pour un
PRO DEO ET PATRIA

Paul Röthlisberger, Vice-président de la FST



20

Il n'y a pas que les juniors féminins à la carabine qui ont tout donné lors des Championnats suisses en salle à Berne.

Photo: Christian Alther

SOMMAIRE

- 03 Editorial
- 06 Actuel
- 51 Mentions légales

EN TITRE

10 La Poste suisse lance un timbre spécial à l'occasion du 200e anniversaire de la FST. La championne olympique Nina Christen a testé la qualité de la cible du timbre-poste A au stand de tir de Bienne.

FÉDÉRATION

16 Le jubilé de la FST à Aarau est imminent. La Fédération recherche des bénévoles pour pouvoir organiser cette grande manifestation.

SPORT POPULAIRE

20 Les nouveaux titres des Championnats suisses en salle ont été décernés. Tandis que Roland Gogniat tirait chez les seniors, sa fille Audrey remporta la médaille de bronze des CE à 900 km de là.



30

Malgré plusieurs coups du sort, la championne du monde à 300m Silvia Guignard ne se laisse pas abattre. Elle est soutenue par son mari et entraîneur Alain.

< Photo de couverture: Le timbre spécial «200 ans Fédération sportive suisse de tir» a été conçu d'après un classique du design.
Photo: mäd

SPORT D'ÉLITE

- 26 «Tir Suisse» a accompagné l'équipe nationale suisse aux CE de tir à air comprimé à Győr (HUN) et dévoile la manière dont les professionnels gèrent les succès et les échecs.
- 30 La zurichoise Silvia Guignard est la plus ancienne membre du cadre de la FST et aussi la plus âgée. Malgré plusieurs coups du sort, au cours desquels elle lutta même pour sa vie, la spécialiste du 300m continue aujourd'hui encore à montrer la voie à de nombreux jeunes.

FORMATION

- 34 Le tireur du cadre de 17 ans Patrick Gal possède les meilleures conditions pour réussir au Target Sprint.

TIREURS DYNAMIQUES

- 38 L'IPSC Masters Frontera 2024 a donné l'occasion unique à plus de 150 participants de tirer dynamiquement tout en passant des vacances sous le signe de l'aventure.

FORUM

- 41 Toute personne qui verse une contribution d'au moins 20 francs à l'Association des donateurs de l'équipe nationale en devient membre et participe automatiquement à un concours.
- 43 Médias sociaux: la FST est active sur Facebook et Instagram. Les tireurs sont invités à participer.

DROIT DIRECT

- 47 Dans la rubrique «Droit direct», des auteurs invités examinent de manière critique les éventuels développements politiques autour du thème du «droit sur les armes».

MUSÉE DU TIR

- 48 Les drapeaux de tir constituent de précieux témoins du passé de la tradition du tir suisse. Ils sont conservés sous azote au Musée du tir afin de garantir leur longévité.
- 50 **Calendrier**
- 51 **Mentions légales /
Partenaires & équipementiers**



34

Le tireur du cadre de Target Sprint Patrick Gal représentera la Suisse en 2024 lors de la Coupe du monde de l'ISSF à Hombrechtikon et lors du CM en Allemagne.

Photo: mäd

ANNONCE

TCJU24 5^e TIR CANTONAL JURASSIEN

21, 22, 24, 28, 29, 30 juin,
5, 6, 7 juillet 2024
30 juin: Journée officielle

www.tcju24.ch

Consultez le catalogue:



40% DE RABAIS CHEZ OCHSNER SPORT

— Les sociétés de tir bénéficient dès à présent de conditions imbattables sur les articles de sport d'équipe de Jako.

Depuis cette année, les tireuses et tireurs du cadre national possèdent une nouvelle tenue avec un haut rouge vif et un pantalon noir des partenaires vestimentaires Jako et Ochsner Sport. Ce nouveau partenariat bénéficie également aux plus de 2500 sociétés de tir de toute la Suisse. Concrètement, Ochsner Sport offre 40% de rabais sur les articles de sport d'équipe de Jako. Ces articles de sport d'équipe peuvent être commandés dans chaque filiale d'Ochsner Sport via le catalogue et doivent également être retirés dans la filiale en question. A ne pas confondre avec les articles de l'assortiment (c.-à-d. les produits physiques dans les filiales respectives).



— Depuis plus de 30 ans, le fabricant allemand de vêtements de sport habille des équipes allant du niveau amateur au niveau professionnel. Plus de 100'000 clubs dans plus de 50 pays contribuent à la success story de Jako. Jako est l'équipementier officiel de la Fédération sportive suisse de tir depuis cette année.

ANNONCE

WWB AG
BURGDORF

Nouveautés 2024

Système de tunnel de guidon pour Fass 90

- Pas de guidon rectangulaire gênant
- Compatible avec tous les accessoires standards



Tunnel de guidon Match 90
Compatible avec tous les accessoires M18 standards

386.-

Prix du set

Porte-dioptre réhaussé Match
Utilisable avec iris et filtres colorés

Biped Match

Fass 57/90 K31/JG11

- Réglage rapide et réglage fin
- Crantage robuste
- 100% Swiss Made



Fass 57 **298.-**



K31/JG11 **398.-**



Fass 90 **345.-**



Bouton pression pour réglage rapide

Réglage fin

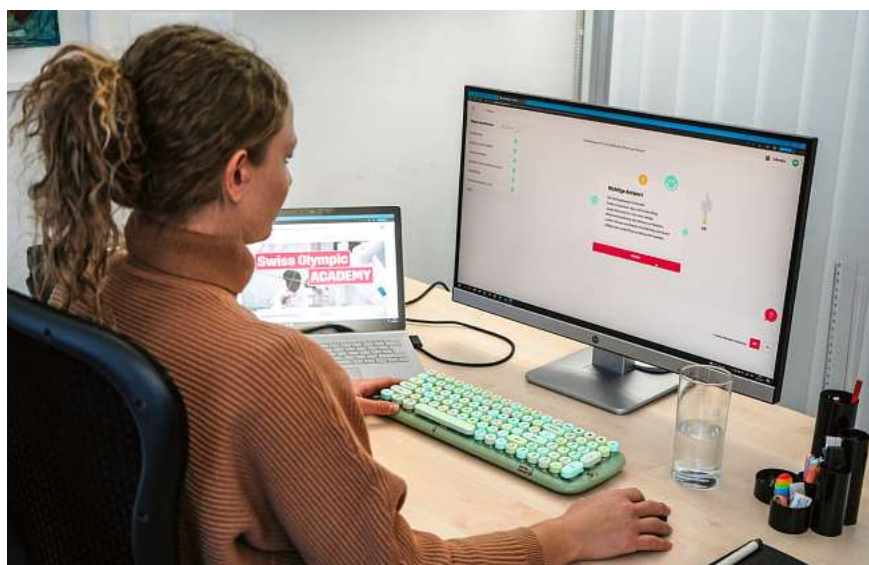
WWB AG
Kirchbergstrasse 186a
3400 Burgdorf
Tel. 034 422 12 20
www.wysswaffen.ch
info@wysswaffen.ch

Conseils et vente chez l'armurier de votre région :

wysswaffen.ch

FORMATION POUR LES SOCIÉTÉS DE TIR

Du recrutement des membres en passant par l'acquisition de sponsors jusqu'aux questions juridiques: les membres de comité directeurs doivent surmonter de nombreux défis. La nouvelle formation «**CLUB MANAGEMENT**» de Swiss Olympic et de la FST assiste les sociétés de tir à cet égard.



Les participants peuvent aborder les différents thèmes de formation par eux-mêmes dans l'e-learning.

L'année dernière, la Fédération sportive suisse de tir et Swiss Olympic ont lancé un projet pilote de formation continue avec succès pour les sociétés de tir. Cette année, le cours «Club Management» est proposé pour la deuxième fois. Concrètement, il s'agit de former les membres de comités directeurs dans différents domaines tels que l'administration, le recrutement de membres, le marketing ou le sponsoring. Le cours se compose d'une formation en ligne et de deux jours en présence. Les sociétés de tir peuvent dès à présent s'inscrire gratuitement à l'e-learning «Club Management» à l'adresse <http://academy.swissolympic.ch>. L'e-learning permet d'acquérir les premiers contenus théoriques sur les thèmes Gestion d'un club, Sport + environnement et Ressources personnelles et financières. Environ 20 à 30 heures sont né-

cessaires pour pouvoir terminer avec succès la partie en ligne.

DEUX JOURS DE PRÉSENCE SUR MESURE

Après la partie théorique sur Internet, les participants ont la possibilité d'approfondir leurs connaissances avec des intervenants compétents lors de deux journées en présence. Tandis que l'apprentissage en ligne de Swiss Olympic est conçu indépendamment de la discipline sportive, les deux journées en présence sont entièrement conçues pour répondre aux besoins des sociétés de tir. Les prochaines journées en présence auront lieu les 13 mai et 7 juin et coûteront 350 francs. Deux autres journées de cours seront prévues en automne les 25 septembre et 23 octobre. La formation «Club Management» est sanctionnée par un certificat officiel de Swiss Olympic.

CONTENU DE LA FORMATION D'E-LEARNING:

Gestion de société de tir

- Organisation
- Planification et gestion
- Leadership (tâches)
- Administration

Sport et environnement

- Les valeurs dans le sport (l'esprit du sport)
- Le système sportif en Suisse
- Les modèles de réussite des clubs sportifs
- Prévention
- Droit, responsabilité, risque
- Communication
- Gestion événementielle
- L'avenir des sociétés de tir

Ressources personnelles et financières

- Recrutement de membres
- Bénévolat et travail bénévole
- Finances (comptabilité, élaboration du budget)
- Acquisition de moyens



Pour s'inscrire:



HEIDI DIETHELM GERBER QUITTE LA FST

— Heidi Diethelm Gerber démissionnera de ses fonctions de responsable de la division Pistolet et d'entraîneuse des disciplines olympiques et non-olympiques Pistolet à la fin de 2024. Les raisons à cela sont exclusivement personnelles.

C'est avec un grand regret que la Fédération sportive suisse de tir (FST) annonce la démission prochaine d'Heidi Diethelm Gerber. Dans une déclaration personnelle, Diethelm Gerber a informé que le grand écart croissant entre la famille et le travail, ainsi que les responsabilités qui y sont liées, l'avait amenée à prendre cette décision. «La décision ne fut pas facile pour moi, car le travail au sein de l'équipe et avec les athlètes me procure une grande joie», dit Diethelm Gerber. L'entraîneuse au pistolet justifie sa

décision par l'encadrement intense du cadre Pistolet lors des compétitions internationales et son rôle en tant qu'entraîneuse au Centre national de performances à Macolin où elle vit pendant la semaine. «En raison des nombreuses absences que j'implique ce job, je n'arrive plus à concilier ma vie avec mon mari Ernst comme je le voudrais».

Heidi Diethelm Gerber possède à son actif une carrière impressionnante: elle est double championne d'Europe et a remporté la Coupe du monde. Le point culminant de sa carrière a été la victoire de la médaille de bronze olympique en 2016 à Rio de Janeiro. Heidi Diethelm Gerber est la première Suissesse à avoir remporté une médaille olympique au tir sportif.

Daniel Burger, responsable du Sport d'élite et de la promotion de la Relève à la FST, exprime ses remerciements et son estime pour l'engagement exemplaire de Diethelm Gerber: «Nous remercions Heidi pour son énorme engagement et pour tout ce qu'elle a fait pour le tir sportif en suisse en tant qu'athlète d'exception. Elle va beaucoup nous manquer!» Et d'ajouter: «Je te souhaite le meilleur et une fin en apothéose avec l'équipe pour la période restante jusqu'à la fin de l'année.»

La FST respecte la décision d'Heidi Diethelm Gerber et la soutient dans cette phase de transition, tandis qu'elle poursuit ses engagements jusqu'à la fin de 2024. Son héritage et son influence sur le tir sportif se ressentiront encore pendant longtemps après son départ.

ANNONCE

Rappel des cartes-couronne des sociétés cantonales de tir de Bâle-Campagne (SCT BL) et de Bâle-Ville (SCT BS)

La Fédération sportive de tir de la région de Bâle (fusion de la Société cantonale de tir de Bâle-Campagne, de la Société cantonale de tir de Bâle-Ville et de la Société des tireurs sportifs des deux Bâle) émettra ses propres cartes-couronne à partir du 01.01.2024. La Société cantonale de tir de Bâle-Campagne (SCT BL) et la Société cantonale de tir de Bâle-Ville (SCT BS) n'émettront plus de cartes-couronne à partir du 01.01.2024. Les cartes-couronne et les cartes-prime variables émises par les deux sociétés au cours des années précédentes pourront être utilisées jusqu'au **31 décembre 2029**. Le formulaire d'utilisation correspondant et l'adresse du préposé compétent aux cartes-couronne (centrale d'utilisation) se trouvent sur le site Internet de la Fédération sportive de tir de la région de Bâle à l'adresse suivante:
www.svr.ch/willkommen/verband/geschaeftsstelle2

Premier record au Tir cantonal jurassien 2024

Depuis le 23 juin 1974, date de la création du canton du Jura lors d'un plébiscite d'autodétermination, les adeptes de la gâchette ont toujours manifesté un réel intérêt à l'organisation d'un tir cantonal chaque décennie. Après 1984, 1991, 2001 et 2013, la 5e édition - repoussée d'une année en raison de la pandémie - se déroulera en juin-juillet prochain sur l'ensemble du territoire. Calquée sur le concept de 2013, qui a recueilli un succès inespéré avec la participation globale de 7058 tireurs, la Comptabilité Indoor Swiss Shooting AG a déjà enregistré quelque 8000 inscriptions en l'espace de deux mois, dont 6700 pour la seule distance des 300m. On s'achemine vraisemblablement vers un nouveau record de participation.

Pour le tir à 300m, il y aura pas moins de onze stands à disposition, tous dans un rayon de 30km de la centrale de tir, située à Boécourt. Il s'agit de Bassecour La Lovère (14 cibles Sius 9005), Bure (18 cibles Poly 3000), Châtillon (6 cibles Sius 9005), Corban (8 cibles Poly 3002), Courgenay/Courtemaury (8 cibles Sius 9006), Courroux (8 cibles Poly 3002), Fregiécourt (8 cibles Sius 9006), Soyhières (10 cibles Sius 9005), Vicques (10 cibles Poly 3002).

Charles Juillard (président d'organisation, à droite) et Cyril Choulat (président de la Commission de tir), les deux chevilles ouvrières du 5e Tir cantonal jurassien.

- Carabine petit calibre: Saignelégier (10 cibles Sius 931)
- Pistolet 50m: Delémont Bambois (10 cibles manuelles)
- Pistolet 25m: Delémont Bambois (2 chariots manuels)

En raison des festivités du 50e anniversaire de l'Indépendance jurassienne qui se dérouleront le 23 juin sur l'ensemble du territoire, la Journée officielle du TCJU24 aura lieu le dimanche 30 juin, à Glovelier, en présence des autorités politico-sportives. Renseignements complémentaires sur le 5e Tir cantonal jurassien au moyen du QR code figurant sur la couverture du plan de tir et sur www.tcju24.ch.

A un peu plus de deux mois du coup d'envoi du 5e Tir cantonal jurassien, le Comité d'organisation souhaite d'ores et déjà la plus cordiale bienvenue à ses hôtes qui seront accueillis avec la légendaire hospitalité jurassienne. D'aucuns profiteront de leur passage et de leur séjour pour (re)découvrir les beautés et les richesses d'une région respectueuse de l'environnement, de la capitale au Haut-Plateau (temple du cheval «franches-montagnes»), en passant notamment par Porrentruy (chef-lieu des Princes-Evêques) et la cité médiévale de Saint-Ursanne, la perle du Jura, honorée et récompensée tout récemment par l'OMT (Organisation mondiale du tourisme) parmi 260 candidatures reçues au titre de meilleur village touristique du monde, avec les Tessinois de Morcote, rejoignant ainsi les cinq autres sites déjà labellisés au niveau suisse.



SWISSSHOOTING-NEWS

NOUVEAU DIRECTEUR

Silvan Meier est le nouveau directeur de la Fédération sportive suisse de tir depuis le mois d'avril. Le Lucernois de 35 ans était auparavant chef d'équipe dans le domaine de l'entretien des avions F/A-18 à la RUAG



AG à Emmen et a effectué des études de gestion d'entreprise en parallèle. A l'armée, il possède le grade de capitaine, a une expérience de commandement en tant que commandant de compagnie et a notamment dirigé des

unités de tireurs d'élite. Silvan Meier s'identifie pleinement au tir sportif et au tir en général. «Nous connaissons Silvan Meier comme étant une personne ouverte, pragmatique et ambitieuse, qui communique son enthousiasme pour notre Fédération de manière authentique», déclare le Président de la FST Luca Filippini. L'ancien directeur ayant déjà quitté la Fédération, Silvan Meier sera initié à ses nouvelles fonctions par Walter Harisberger, membre du Comité de la FST.

NOUVEAUX VISAGES AU SECRÉTARIAT DE LA FST

Simone Stieger renforce le département des finances de la FST



depuis le 1er mars. Agée de 52 ans, elle travaille actuellement à 20% au Secrétariat de la FST. Simone Stieger va augmenter son taux d'activité à 60%.

Chris Kast va rejoindre le service Communication et Marketing au 1er mai 2024.



Il sera responsable du sponsoring de la Fédération et du développement de la boutique en ligne. Il travaillera à 70%. Chris Kast a 43 ans et connaît parfaitement le monde du tir sportif.

Il travaille actuellement chez SIG SAUER AG à Neuhausen am Rheinfall.

200 Jahre
200 ans
200 anni
200 onns

Schiesssport
du tir sportif
di tiro sportivo
sport da tir

Le timbre
des tireurs est dis-
ponible dans toutes
les filiales de la
Poste à partir du
2 mai.

AUSGABETAG
2.5.2024
6000 LUZERN
JOUR D'ÉMISSION
GIORNO D'EMISSIONE

120

ERICH BRECHBÜHL

Helvetia

2024

UN TIMBRE EN OR POUR LES TIREURS

La Poste suisse lancera un **TIMBRE SPÉCIAL** en mai à l'occasion du bicentenaire de la FST. Le timbre se présente sous un design moderne avec un point noir symbolisant une cible. Le timbre pour courrier A sera mis en circulation à partir du 2 mai 2024.

Texte: Philipp Ammann Photos: mäd

« LE TIMBRE ILLUSTRÉ LA MODERNITÉ DU SPORT PAR SA SIMPLICITÉ SAISSANTE. »

Stefan Bühler

Responsable des timbres et de la philatélie à la Poste

Au premier coup d'œil, le tirage spécial du timbre de la Poste semble très abstrait: un point noir sur un fond doré, surmonté de l'inscription en quatre langues «200 ans du tir sportif». En y regardant de plus près, on remarque ensuite six petits trous, qui symbolisent les touchés sur la cible. Le design du timbre est toutefois très moderne et n'utilise pas les clichés habituels pour lesquels le tir sportif est connu. L'idée n'est toutefois pas entièrement nouvelle: le design du nouveau timbre présente des parallèles avec l'affiche de la Fête fédérale de tir de Zurich de 1963. A l'époque, Fridolin Müller, graphiste et peintre zurichois, envoya un message avec cette affiche, qui a encore un impact dans le secteur du design et de la publicité de nos jours. «En tant que créateur d'affiches passionné, je connaissais bien sûr cette affiche de 1963. La radicalité de cette version célèbre la culture de l'affiche dans sa forme la plus pure, elle oblige littéralement à regarder», s'enthousiasme Erich Brechbühl, qui a conçu le timbre spécial pour la Poste et qui s'est inspiré de l'affiche de l'époque. «La question était simplement de savoir si l'on pouvait encore faire mieux? Nous y sommes parvenus avec l'ajout des impacts de balles. Malgré le sujet plutôt banal et évident, nous obtenons un élément surprenant qui rend le timbre unique», explique Brechbühl, qui dirige un studio graphique à Lucerne (voir encadré).

MISE EN CIRCULATION À PARTIR DU 2 MAI

Outre Brechbühl, d'autres artistes ont également soumis des projets pour le timbre «200 ans Fédération sportive

suisse de tir». Au final, la Commission des timbres de la Poste a opté pour le sujet de Brechbühl, explique Stefan Bühler, responsable des timbres et de la philatélie à la Poste: «Par sa simplicité saisissante, le timbre illustre la modernité du sport, la discipline et la précision nécessaire d'un tireur ou d'une tireuse performant(e). La cible est imprimée sur un fond doré. Nous faisons ainsi référence au jubilé, à la constance ainsi qu'à la valeur du tir dans le paysage associatif suisse.» La Poste a arrêté la première date d'émission du timbre en courrier A au 2 mai 2024, date à laquelle le timbre spécial pour les tireurs sera mis en vente dans toutes les filiales. Quelques jours auparavant, le timbre sera officiellement



L'affiche de la Fête fédérale de tir de 1963 à Zurich, exposée au Musée du tir à Berne.

ERICH BRECHBÜHL



— Erich Brechbühl a conçu le timbre spécial «200 ans Fédération sportive suisse de tir». C'est un graphiste basé à Lucerne qui est notamment connu pour ses nombreuses créations d'affiches – son moyen d'expression graphique préféré. Après un apprentissage de typographe, il a suivi une formation de graphiste auprès du graphiste Niklaus Troxler et a finalement ouvert son propre studio «Mixer» à Lucerne en 2003. En 2009, il a cofondé le festival Weltformat Graphic Design à Lucerne et en 2012, il a lancé la rencontre d'échange régulière pour les designers graphiques appelée Show & Tell. Il a reçu de nombreux prix internationaux pour ses affiches et est membre de l'Alliance Graphique Internationale (AGI) depuis 2007.

remis par la Poste aux tireuses et tireurs lors de l'Assemblée des délégués de la FST. Quiconque souhaite réserver sa feuille de timbres à temps peut le faire dès aujourd'hui sur Internet à l'adresse suivante: <http://postshop.ch/ssv-fst>.

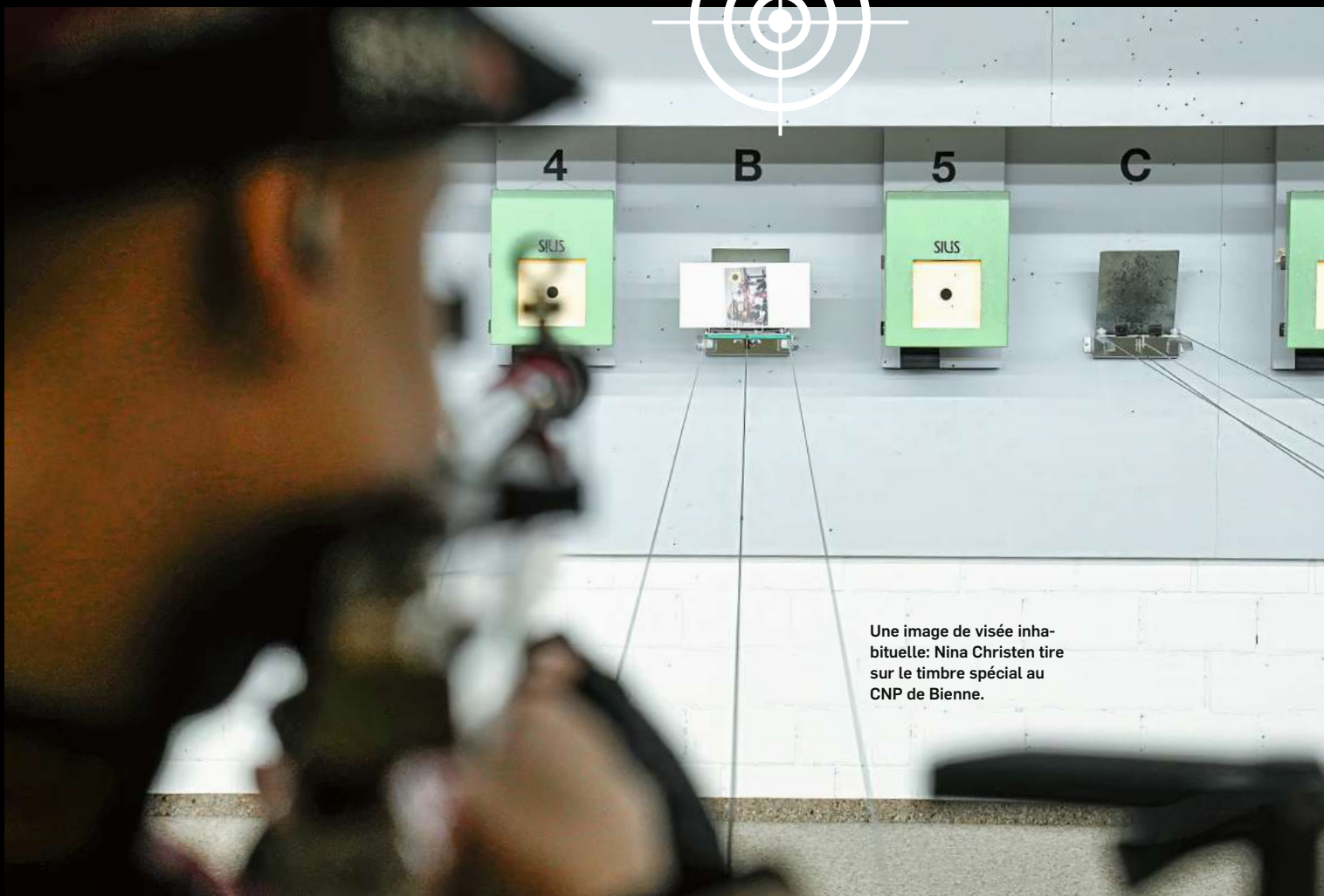
DES TESTS DANS LES CENTRES DE TRI

Le fait que la Poste lance un timbre spécial en l'honneur des tireuses et des tireurs n'est pas nouveau. Des timbres de tir sportif ont déjà été mis en circulation en 1950, 1974, 1979 ou 2010, comme l'explique Stefan Bühler. Pour le dernier timbre, la Poste a dû procéder à quelques tests avant la validation finale du sujet: «Le traitement par des machines dans nos centres de tri est très important. En raison de la monochromie du timbre, de nombreux échanges ont été nécessaires avec nos centres de tri pour en garantir la lisibilité.» On s'est ainsi assuré que les lettres avec le timbre doré et le point noir puissent être traitées mécaniquement dans les centres de tri d'Eclépens, Härkingen, Zurich-Mülligen ou Cadenazzo et qu'aucun traitement manuel ultérieur



La professionnelle à la carabine Nina Christen avec la carte spéciale en édition limitée, qui sera vendue le 2 mai.

UN TIMBRE COMME CIBLE?



Une image de visée inhabituelle: Nina Christen tire sur le timbre spécial au CNP de Bienne.

Le **TIMBRE-POSTE «200 ANS DU TIR SPORTIF»** symbolise une cible classique avec son point noir. Le timbre pour courrier A pourrait-il également être utilisé dans un stand de tir? La championne olympique Nina Christen l'a testé au Centre national de performances de Bienne.

Texte et photos: Philipp Ammann

Lorsque le sujet du timbre spécial fut connue, en l'automne 2023, les têtes se mirent à fumer au service marketing de la Fédération sportive suisse de tir à Lucerne. Le point noir pouvait-il vraiment être utilisé comme cible ou bien était-il trop petit sur le timbre? Les premiers échanges téléphoniques avec le service du Sport d'élite à Macolin/Bienne eurent lieu aussitôt. C'est là que vivent et s'entraînent des athlètes de haut niveau comme la championne olympique Nina Christen. Si quelqu'un peut toucher le point noir, alors ce seront sûrement les professionnels du Centre national de performances (CNP). «J'ai d'abord cru qu'il s'agissait d'une plaisanterie», expliqua Enrico Friedemann, responsable de la division Carabine au CNP, en revenant sur la demande originelle de Lucerne. Friedemann se rendit ensuite au stand de tir de Bienne avec un prototype. Outre les cibles électroniques SIUS ultramodernes, le CNP dispose également d'une installation de cibles à rameneur à 10 mètres. Au lieu d'une cible classique, on peut y placer un timbre-poste devant le pare-balles. Selon Friedemann, c'est d'abord la forme du timbre qui rend la visée difficile. Mais selon lui, il est possible de toucher sans problème le petit point noir avec la carabine à air comprimé. Friedemann nous donna donc le feu vert pour poursuivre ce projet. Il est vrai qu'en tirant sur le timbre, on ne s'entraînait pas explicitement au tir sportif, «mais c'est un changement bienvenu dans le quotidien plutôt monotone de l'entraînement», expliqua Friedemann.



« JE TROUVE
L'IDÉE DU
TIMBRE
COMME CIBLE
VRAIMENT
GÉNIALE. »

Nina Christen

Tireuse à la carabine
professionnelle

La Suisse se rencontre ici

Grande fête du jubilé des 200 ans
de la Fédération sportive suisse de tir

16. —
18.08
2024
AARAU

- » Grand tir de finale de la FST
- » Target Sprint
- » Temps forts musicaux
- » Stands de nourriture
- » Luna Park
- » Défilé de la fête à travers Aarau
- » Exposition sur le tir sportif
- » et bien plus

Réservez
vos tickets sur
fst200.ch



77 Bombay Street
le 16 août à 20h00



Cérémonie officielle
avec banquet et le duo
comique Lapsus, le 18 août



200 
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST

Sponsors d'or



polytronic

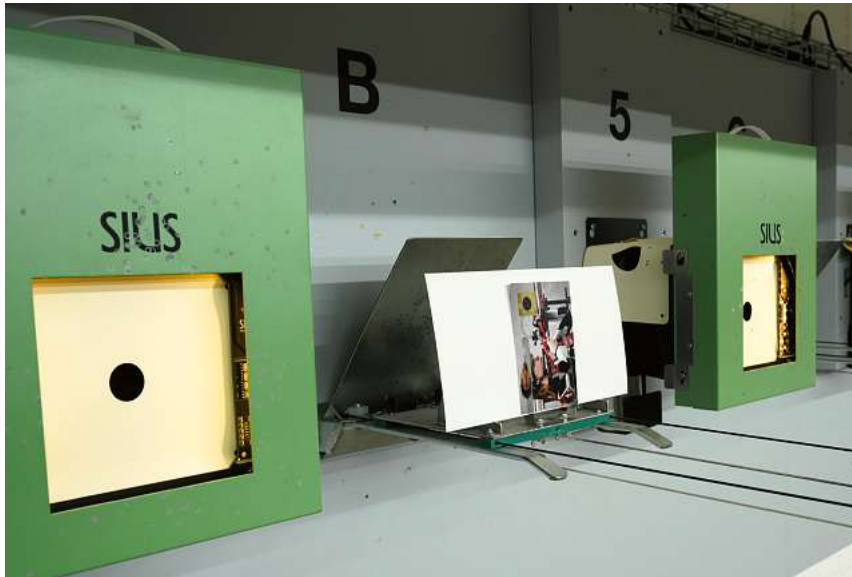
Stiftung
«Haus der Schützen»

SWISSLOS
Kanton Aargau

Partenaire média

Sponsors d'argent





Le timbre est nettement plus petit que la cible normale de tir à la carabine.

200 CARTES EXCLUSIVES

La Poste vendra la carte spéciale limitée avec un touché exclusif de Nina Christen lors de la journée d'émission le 2 mai à 9h00, exclusivement via la boutique en ligne de la Poste à l'adresse www.postshop.ch/ssv-fst. Il n'est pas possible de réserver ou d'effectuer de précommande. La vente se fera suivant le principe du «premier arrivé, premier servi».



DEUX FOIS MOINS GRAND

Quelques semaines plus tard, deux collaborateurs du service Communication et marketing de la FST et la responsable de projet de la Poste se trouvèrent au stand de tir du CNP à Bienne. Dans leurs bagages, le timbre-poste en original, collé sur une belle carte postale. Nina Christen, troisième aux Jeux Olympiques à la carabine 10m, était également présente. Nina pouvait-elle tirer en série à 10m sur le timbre? La native de Nidwald fut sceptique, car le point noir sur le timbre, d'un diamètre de 15.5mm, était nettement plus petit que celui sur la cible de la carabine à air comprimé, qui présente tout de même un diamètre de 30.5mm. «La carte sur laquelle est collé le timbre est plus petite que la cible sur laquelle nous tirons normalement. De plus, elle n'est pas blanche, il y a une photo dessus et on a donc moins de points de repère», constata Christen. C'est par exemple comparable à la cible B du tir à 300m, estima la tireuse professionnelle.

200 CARTES EXCLUSIVES

Puis vint le moment d'effectuer le premier essai. Et voilà que Christen atteignit le centre du timbre sans problème! La jeune femme de 30 ans tira 200 fois sur le timbre spécial. Il en résulta 200 cartes exclusives avec un tir original de Christen. «Je trouve l'idée du timbre-poste comme cible super. Je suis très fière de pouvoir contribuer à ce jubilé historique», déclara la tireuse à la carabine. Christen signa ensuite les 200 cartes spéciales, qui constituent donc un must pour les fans de Nina et les passionnés de tir. ●

ANNONCE

60. Historisches Calvenschiessen Davos

Samstag, 18. Mai 2024
Gewehr und Pistole



Anmeldungen unter:
www.calven-schiessen.ch



«NOUS RECHERCHONS 250 BÉNÉVOLES»

La FST aura besoin de l'assistance de nombreux bénévoles lorsqu'elle fêtera son jubilé du **16 AU 18 AOÛT 2024** à Aarau. La recherche bat son plein.

Texte: Philipp Ammann **Photos:** mäd

Nous sommes devant la Schachenhalle, à l'extrémité ouest de la ville d'Aarau. C'est là que le groupe grisonais «77 Bombay Street» ouvrira le bal de la grande fête du jubilé de la Fédération sportive suisse de tir dans environ quatre mois, le vendredi 16 août au soir. Le Comité d'organisation attend entre 20'000 et 30'000 visiteurs de toute la Suisse pour cette fête de trois jours. Urs Hodel et Nick Schmid sont responsables du personnel dans le cadre de cette grande manifestation. «Nous avons été chargés par les différentes sections de chercher environ 250 bénévoles», explique Urs Hodel. Le CO des 200 ans de la FST est divisé en plusieurs sections. Les différentes attractions de la fête du jubilé sont ainsi attribuées à des équipes spécialisées. Il y a par exemple la section des activités de tir, celle des expositions, celle de la cérémonie officielle ou celle des concerts pour n'en citer que quelques-unes. Toutes ces sections ont fait part de leur besoin en bénévoles à Urs Hodel et Nick Schmid.

UN OUTIL EN LIGNE COMME AIDE À LA PLANIFICATION

Les deux Argoviens misent sur la plateforme en ligne «helfereinsatz.ch» pour la coordination du personnel. L'outil propose actuellement 243 activités. Les bénévoles intéressés cherchent eux-mêmes les activités auxquelles ils souhaitent participer sur la plateforme. «Si les bénévoles peuvent déterminer par eux-mêmes l'endroit et la période où ils interviennent, l'acceptation en sera bien plus grande que si c'est l'organisateur qui les impose», explique Hodel. Ce Rapperswilois de 66 ans est lui-même membre du Comité directeur de la Société de tir d'Aarau (SGA) et Président de la Guilde des tireurs de 1824 de la SGA. L'outil en ligne ne se remplit toutefois pas tout

seul, ajoute Nick Schmid: «Nous dépendons du soutien des fédérations et des sociétés. Tout le monde doit faire de la publicité pour la manifestation et la recherche de bénévoles», explique le chef des achats centraux de la police municipale de Zurich, âgé de 62 ans. Ces deux tireurs passionnés savent de quoi ils parlent, ils ont déjà collaboré à plusieurs grandes manifestations.

Les bénévoles ne travaillent pas gratuitement lors du grand jubilé de la Fédération sportive suisse de tir. Le Comité d'organisation a prévu une indemnité de 6 francs de l'heure. En outre, chaque bénévole recevra un t-shirt qu'il ou elle pourra garder comme souvenir à l'issue de sa participation. Une ou plusieurs collations seront également prévues en fonction de la durée de la participation.

La fête aura lieu du 16 au 18 août à Aarau.



Nick Schmid et
Urs Hodel devant
la Schachenhalle
à Aarau.
(de g. à dr.).

ETES-VOUS DÉJÀ INSCRITS AU CONCOURS DU JUBILÉ?

Du 15 mars 2023 au 15 mai 2024, la Fédération sportive suisse de tir organise le concours du jubilé «200 ans FST» dans toutes les disciplines. Le concours est soumis à licence et se déroule de manière décentralisée dans les sociétés jusqu'à la mi-mai 2024. Tous les participants reçoivent la médaille du jubilé de la FST et ce, indépendamment du résultat. En outre, il est possible de se qualifier pour la grande finale du samedi 17 août 2024 à Aarau et Buchs AG. Dans chaque discipline, 50% des participants à la finale seront désignés sur la base de leur résultat et les autres 50% par tirage au sort.

L'avantage de tirer plusieurs fois

Tous les participants peuvent effectuer le concours du jubilé plusieurs fois, y compris dans la même discipline. La pièce commémorative exclusive du jubilé «200 ans FST» sera remise à partir de 3 feuilles de stand validées.

Etes-vous déjà inscrits?

Les sociétés de tir peuvent commander dès à présent le matériel de concours via le site Internet score.swissshooting.ch et ce, jusqu'au 30.04.2024 au plus tard. La participation coûte 17 francs par feuille de stand, hors munitions.



TG 6302, Die Verbindung von Innovation und Qualität für alle Schützen!

Die Resultate sind über "Score-App" abrufbar!

TG 6302, L'alliance de l'innovation et de la qualité pour tous les tireurs!

Tous les résultats sont disponibles via l'application «Score-App»!



POLYTRONIC INTERNATIONAL AG
Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG

Tel. 056 675 99 11 Fax. (12) / www.polytronic.ch / info@polytronic.ch



77 Bombay Street jouera le 16 août à Aarau. Les billets de concert sont disponibles au prix de 35 francs sur www.fst200.ch.

LES ACTIVITÉS DE TIR SONT CELLES QUI NÉCESSITENT LE PLUS GRAND NOMBRE DE BÉNÉVOLES

Lorsque les finales du concours anniversaire (voir encadré) auront lieu samedi, Urs Hodel et Nick Schmid auront besoin de la plupart des bénévoles. Les organisateurs escomptent environ 1300 finalistes dans toutes les disciplines. Les tirs se dérouleront au stand de tir régional de Buchs, tout près d'Aarau, sur les distances des 300, 50 et 25m. Les concours à 10m se dérouleront sur le site de la fête à Schachen à Aarau. C'est également là qu'auront lieu les tirs destinés au public et qu'une installation de Target Sprint sera installée pendant les trois jours de la fête. Pour les tirs, on recherche notamment des surveillants de stand, des secrétaires ou du personnel pour la distribution des feuilles de stand.

La recherche de bénévoles a débuté il y a quelques semaines, et entre-temps, environ 30% des postes ont été attribués. Le département du personnel serait heu-

reux que les inscriptions soient clôturées d'ici la fin du mois de mai, afin que les t-shirts puissent être notamment produits à temps pour les bénévoles. On peut s'inscrire en ligne via le site www.fst200.ch à la rubrique «Bénévoles». «Les personnes inscrites seront informées par email de la réception de leur inscription et seront éventuellement invitées à compléter ou à corriger leurs données. Elles recevront ensuite des informations, comme par exemple le lieu de rendez-vous de leur participation», expliquent Urs Hodel et Nick Schmid. Les deux responsables du personnel se réjouissent grandement du jubilé à Aarau et sont convaincus que la fête sera inoubliable avec l'aide des nombreux bénévoles. ●



S'inscrire comme
bénévole

CALENDRIER DES BÉNÉVOLES AU JUBILÉ DE LA FST À AARAU

		inscrits / besoin
Target Sprint - Après-midi	Ven 16.08.2024	3 / 4 bénévoles
Cérémonie officielle, ouverture de la fête - Après-midi	Ven 16.08.2024	2 / 5 bénévoles
Tir du public Carabine/Pistolet 10m - Soir	Ven 16.08.2024	5 / 16 bénévoles
Finale Carabine 50m - Matin	Sam 17.08.2024	6 / 19 bénévoles
Finale Carabine 10m/Pistolet 10m - Matin	Sam 17.08.2024	2 / 18 bénévoles
Finale Fusil 300m - Matin	Sam 17.08.2024	15 / 28 bénévoles
Finale Fusil 300m - Après-midi	Sam 17.08.2024	13 / 28 bénévoles
Finale Pistolet 25m - Matin	Sam 17.08.2024	6 / 16 bénévoles
Finale Pistolet 50m - Après-midi	Sam 17.08.2024	9 / 21 bénévoles
Tir du public Carabine /Pistolet 10m - Soir	Sam 17.08.2024	3 / 28 bénévoles
Cérémonie officielle - Matin/Midi	Dim 18.08.2024	1 / 15 bénévoles
Target Sprint - Matin	Dim 18.08.2024	0 / 4 bénévoles
Tir du public Carabine /Pistolet 10m - Matin	Dim 18.08.2024	1 / 16 bénévoles
Cérémonie officielle, défilé - Matin/Midi	Dim 18.08.2024	2 / 5 bénévoles
Fête/Site de la fête (élimination des déchets)	16/17/18.08.2024	0 / 20 bénévoles



Jessica Waeber et Benjamin Burri ont décroché le titre au pistolet à air comprimé.



TRIOMPHE ET ÉMOTIONS AUX CHAMPIONNATS SUISSES EN SALLE

Lors des **CHAMPIONNATS SUISSES EN SALLE** à Berne, les titres Carabine 10m sont revenus à Gilles Dufaux et Annina Tomaschett. Au pistolet à air comprimé, Jessica Waeber et Benjamin Burri sont devenus les nouveaux champions suisses. Le père d'Audrey Gogniat, troisième aux CE, a suscité un moment fort en émotion.

Texte: Christoph Petermann

Photos: Philipp Ammann

Lors de la finale des Dames au pistolet 10m, Jessica Waeber et Tania Spiess se sont livrées à un duel d'égal à égal très tendu, dont Waeber est sortie victorieuse et rayonnante. Il s'agissait du premier titre de championne suisse pour la tireuse du cadre, qui avait fait le saut des juniors féminins vers le cadre de la FST la saison précédente. Elle a terminé deuxième en 2023, et aujourd'hui, elle a remporté la victoire et le titre: «C'est tout simplement génial», déclara Waeber, ravie de son premier titre de championne suisse. Tania Spiess fut mise hors course par un troisième avant-dernier coup de compétition complètement raté. «Lorsque j'ai réalisé que j'étais en tête, je suis devenue totalement nerveuse – et c'est là que ce genre de chose se produit». L'enfant du pays, qui a fêté ses 31 ans le jour de la compétition, n'était absolument pas déçue, bien au contraire.

UNE LUTTE SUR LE FIL DU RASOIR

Chez les Messieurs, Benjamin Burri et Kevin Schudel se livrèrent un duel dra-

matique. A égalité après le 22e coup, Burri fit la différence et remporta la compétition, puis exprima son soulagement: «Objectif atteint». Il était plus que satisfait, d'autant plus qu'il ne s'était pas senti bien lors des premières passes de qualification. «Ce matin, j'ai eu l'impression de m'être levé du mauvais pied», déclara le vice-champion suisse Kevin Schudel. «Je suis donc plus que satisfait de cette médaille d'argent. C'est ma première médaille dans cette discipline.»

GILLES DUFAUX MAÎTRISE SES NERFS

Chez les Messieurs Carabine 10m, Gilles Dufaux réalisa une performance impressionnante en faisant preuve de sang-froid au moment décisif et en remportant le titre. «Quand on ne fait pas d'erreurs, on gagne à la fin», résuma Dufaux, sûr de lui. Chez les Dames, Annina Tomaschett s'imposa face à des concurrentes redoutables. «C'est mon premier titre de championne suisse et cela signifie beaucoup pour moi», déclara-t-elle juste après la finale. Elle fut d'autant plus heureuse qu'elle n'était pas en forme ces



Annina Tomaschett et Gilles Dufaux sont les nouveaux champions suisses de la carabine à 10m.

LE CHAMPIONNAT SUISSE À 10M DE 2024

Pistolet 10m Femmes

Jessica Waeber, Bienne

Pistolet 10m Hommes

Benjamin Burri, Wattwil

Pistolet 10m Seniors m/f

Steve Demierre, Jongny

Pistolet 10m Juniors masculins M21

Rogério Jörg, Kölliken

Pistolet 10m Juniors féminins M21

Lauriane Ambrosini, Grolley

Pistolet 10m WSPS

Paul Schnider, Mels

Carabine 10m Femmes

Annina Tomaschett, Trun

Carabine 10m Hommes

Gilles Dufaux, Granges-Paccot

Carabine 10m Seniors m/f

Silvia Guignard, Zurich

Carabine 10m Juniors féminins M21

Gina Gyger, Oensingen

Carabine 10m Juniors masculins M21

Malo Jaboulet, Zurich

Carabine 10m Juniors M17 m/f

Emely Jäggi, Niederbuchsiten

Carabine 10m Juniors M15 m/f

Mélyne Saillen, Val-d'Illeiez

Carabine 10m Malvoyants

Claudia Kunz, Uster (couché et debout)

Carabine 10m WSPS

Nicole Häusler, Pfaffnau (couché et debout)

derniers temps et qu'elle vint aux CS avec l'intention de «faire son travail». Le titre a donc d'autant plus d'importance pour elle: «C'est un pur plaisir.»

UNE HISTOIRE COMME SEUL LE TIR SPORTIF PEUT L'ÉCRIRE

Roland Gogniat vit un moment particulier. Alors qu'il disputait les qualifications chez les seniors, sa fille Audrey, qui était en finale des CE à 900 km de là, à Győr (HUN), remporta la médaille de bronze à la carabine à air comprimé. Il expliqua qu'il avait tiré très vite pour pouvoir suivre les derniers coups de la finale de sa fille diffusée en direct. «J'ai été en pensée avec ma fille pendant toute la qualification.»

« J'ÉTAIS AVEC MA FILLE AUDREY EN PENSÉES PENDANT TOUTE LA QUALIFICATION. »

Roland Gogniat

Participant au CS Seniors C10m



Roland Gogniat (photo du milieu) suit frénétiquement juste après sa compétition la victoire du bronze par sa fille Audrey aux CE de Győr (HUN).



UNE FÊTE FÉDÉRALE DE TIR DANS UN CADRE RURAL

Un moment fort très particulier attend les tireurs vétérans cette année: du 19 au 31 août, **LA FÊTE FÉDÉRALE DE TIR** se déroulera sur les deux stands de tir de Langenthal et Melchnau - au centre de la Suisse. Le CO, dirigé par Christian Hadorn, attend près de 7000 participants. Les participants pourront se réjouir d'une cible spéciale avec le «Festival du fromage».

Texte: Walter Ryser **Photos:** Walter Ryser et Leroy Ryser

Nous rencontrons Christian Hadorn au stand de tir Weier à Langenthal. C'est ici, mais aussi au stand de tir «Fischbächli» à Melchnau, que des milliers de tireurs de toute la Suisse participeront à la Fête fédérale de tir des vétérans (FFTV) du 19 au 31 août 2024. Un comité d'organisation de près de 30 personnes s'occupe depuis trois ans et demi de la planification et de la préparation de cette grande manifestation. Le président du CO, Christian Hadorn, est lui-même étonné du courage dont le CO a fait preuve en acceptant de s'occuper de la FFTV. «Nous avons dit oui à une fête de tir, bien que

nous ne disposions pas de l'infrastructure nécessaire pour un événement d'une telle ampleur», fait comprendre le septuagénaire d'Ochlenberg. L'ancien entrepreneur et député UDC précise: «Nous disposons bien sûr de deux stands de tir irréprochables à Langenthal et Melchnau, mais c'est à nous d'organiser et de construire le reste de l'infrastructure.»

DE NOMBREUSES PRÉ-INSCRIPTIONS REÇUES

Hadorn attire l'attention sur les possibilités de stationnement pour les bus et les voitures privées ainsi que sur les offres de restaura-



Le CO de la Fête fédérale de tir des vétérans 2024.

succès après avoir surmonté la pandémie de coronavirus. «Nous avons reçu un nombre étonnamment élevé de pré-inscriptions», remarque le président du CO, qui a personnellement fait de la publicité pour cette manifestation de tir en Haute-Argovie lors des assemblées des délégués des fédérations cantonales. Si, comme on l'espère, plus de 7000 tireurs participent à la fête, on enregistrerait alors plus de participants que lors de la dernière FFTV à Zurich en 2019.

En ce qui concerne les infrastructures à construire, le président du CO parle d'une tâche monstre que le CO doit accomplir, «car la mise à disposition de l'infrastructure nécessaire engendre des coûts immenses», souligne Christian Hadorn en faisant référence au budget total qui s'élève à environ un million de francs. A cet égard, le fait d'avoir placé à la tête du CO un ancien entrepreneur, qui dispose d'un bon réseau dans toute la Suisse, a certainement constitué un choix judicieux. C'est notamment grâce à son immense réseau de relations que le budget ambitieux a pu être bouclé. Aujourd'hui, les finances sont en ordre de marche. Le plan de tir, qui n'a jamais été aussi épais avec 144 pages, en est la preuve.

tion, les locaux pour les sanitaires, techniques (armuriers) et administratifs, qui doivent tous être construits et aménagés. En outre, il faut également installer une liaison de transport entre les deux sites de tir et l'exploiter pendant la manifestation. En effet, plus de 7000 tireurs seront attendus en Haute-Argovie fin août 2024. Ils trouveront des conditions de premier ordre à Langenthal, puisque le stand de tir a été entièrement rénové il y a quelques années seulement et est équipé des technologies les plus récentes.

Hadorn sait que la manifestation est appréciée des tireurs vétérans et qu'elle rencontre un grand



« NOUS DISPOSONS DE DEUX INSTALLATIONS DE TIR IMPECCABLES. »

Christian Hadorn
Président du CO

PARTICIPATION DE LA PROTECTION CIVILE ET DES BÉNÉVOLES

Dans d'autres domaines, en revanche, le CO a besoin d'une aide externe pour pouvoir relever avec succès les énormes défis qui l'attendent. Ainsi, la protection civile aide-t-elle au montage et au démontage de l'infrastructure. Di-

verses personnes ont assuré leur disponibilité pour d'autres engagements. Mais pendant la manifestation, de nombreux bénévoles provenant de sociétés de tir et de clubs de sport, ainsi que de diverses organisations, seront également nécessaires pour mener à bien cette grande tâche. Le programme «Helfereinsatz» (en français, Participation des auxiliaires) permet de recruter les personnes nécessaires via le site Internet. «Sans ce soutien, nous ne pourrions pas du tout mener cette grande manifestation à bien», fait comprendre Christian Hadorn.

Le président du CO se réjouit d'ores et déjà de la manifestation à laquelle il participera lui-même en tant que tireur. Il ne fait aucun doute qu'il participera également à la cible «Festival du fromage», que le CO a ajoutée au programme, contrairement à ce qui se faisait

jusqu'à présent. Les participants disposeront ainsi de cinq cibles chacun (Fusil et Pistolet 50 et 25m). Hadorn encourage d'ores et déjà les tireurs à choisir la cible «Festival du fromage», «car un bon morceau de fromage de la famille Spycher de Bleienbach ne nécessite pas un résultat exceptionnel». La journée officielle du jeudi 29 août au Parkhotel de



19. - 31. August 2024
Langenthal & Melchnau

Langenthal, avec le discours de Thomas Süssli, Commandant de corps et Chef de l'armée suisse, devrait également constituer un moment fort.

«EN PLEIN DANS LE MILLE EN HAUTE-ARGOVIE»

Lors de la manifestation, ce dernier rappellera la fonction importante des tireuses et tireurs vétérans qui, selon Süssli, apportent une contribution précieuse à la sécurité de notre pays. «Parce que nous partageons des valeurs communes telles que l'engagement et la responsabilité personnelle, le sens du devoir, la cohésion et la camaraderie – et que nous montrons à nos jeunes recrues par notre passion pour le tir sportif que nous sommes tout à fait capables de concilier tradition et défis actuels. Quiconque s'engage pour l'armée, et donc aussi pour le tir, s'engage

ANNONCE



JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, EN 2023, LA LOTERIE ROMANDE DISTRIBUE 243,4 MILLIONS DE FRANCS
À L'ACTION SOCIALE, AU SPORT, À LA CULTURE ET À L'ENVIRONNEMENT.



Retrouvez tous les bénéficiaires



Le stand de tir Weier à Langenthal.

pour notre pays. Et pour la sécurité et la liberté, aujourd'hui et à l'avenir», fait comprendre le Commandant de corps et Chef de l'Armée suisse dans son message de salutations.

La Fête fédérale de tir des vétérans de cette année est placée sous la devise «Ä Vouträffer im Oberaargou» («Ein Volltreffer im Oberaargau», soit «En plein dans le mille en Haute-Argovie»). Les tirs se dérouleront à Langenthal et Melchnau du lundi 19 au samedi 24 août ainsi que du lundi 26 au vendredi 30 août. Le Tir inter-associations aura lieu le samedi 31 août. Les tirs se dérouleront tous les jours de 08h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00 (le samedi 24 août, les tirs n'auront toutefois lieu que jusqu'à 18h00). Le prix du livret de tir est de 28 francs, y compris les taxes, le contrôle des armes de sport, les rangeurs et les taxes de la Fédération. Les tireuses et les tireurs, qui prendront part à plu-



Le président du CO Christian Hadorn au stand de tir Weier à Langenthal.

sieurs disciplines, bénéficieront d'un rabais de 10 francs à partir du deuxième livret de tir et de 20 francs à partir du troisième. De beaux insignes-couronne décorés avec l'emblème de la Haute-Argovie, le château d'Aarwangen, récompenseront les tireurs. La remise des prix aura lieu le vendredi 8 novembre.

L'ATTRAIT DES ATTRACTIONS TOURISTIQUES

Pour les tireuses et les tireurs qui viennent en Haute-Argovie pour plus d'une journée, la région offre également de nombreuses attractions touristiques et occasions gastronomiques. Une excursion aux chutes de Mutzbach ou au lac d'Äschi s'impose, ou une petite randonnée le long des Wässermaten à Langenthal. Sur place, il est recommandé de faire un petit détour par le parc animalier de

Langenthal, et on se rend en quelques minutes à Reisiswil depuis Melchnau, d'où on peut contempler la vue sur toute la région depuis la tour Hohwacht. Sur le site Internet www.myoberaargau.com, on trouve de nombreuses offres d'activités de loisirs, mais aussi des informations sur des événements et des endroits de restauration particuliers.

Pour le président du CO d'Ochlenberg, Christian Hadorn, une chose est d'ores et déjà certaine: «Fin août 2024, la Haute-Argovie sera en effervescence sportive pendant dix jours, et je suis extrêmement heureux que nous soyons encore capables d'organiser et de réaliser une manifestation fédérale d'une telle ampleur dans notre région. Mais cela n'est possible que parce que l'ensemble du CO met énormément de cœur à l'ouvrage.»

« NOUS AVONS REÇU UN NOMBRE SURPRENANT DE PRÉINSCRIPTIONS. »

Christian Hadorn
Président du CO

DES ÉMOTIONS EN MONTAGNES RUSSES

Les joies et les peines se succèdent souvent rapidement. Ce fut également le cas lors des **CHAMPIONNATS D'EUROPE 10M** à Győr, en Hongrie. «Tir Suisse» a accompagné l'équipe nationale suisse et donne un aperçu de la manière dont les professionnels du sport gèrent les succès et les échecs.

Texte: Renate Geisseler **Photos:** Renate Geisseler, Jürgen Heise

Il est 4 heures du matin et les rues sont encore désertes lorsque Daniel Burger, responsable du Sport d'élite et de la Promotion de la Relève à la FST, se met en route pour Győr. La ville à l'ouest de la Hongrie fut le point de rencontre des meilleurs tireurs et tireuses à air comprimé d'Europe durant la dernière semaine de février.

Tandis que l'entraîneur en chef se rendait à l'est, les juniors étaient déjà au départ dans l'Audi Arena de Győr. Burger est régulièrement en contact avec Philippe von Känel, responsable de la Promotion de la Relève, et il est optimiste: «Chez les tireuses à la carabine, je suis convaincu qu'au moins l'une d'entre elles atteindra la finale. Mais il faut s'attendre à tout lors d'un championnat d'Europe, car la pression est différente, les sentiments sont différents», explique l'entraîneur en chef pendant les quelque 12 heures de route. De même, les athlètes peuvent se surpasser lors des compétitions pour le titre – ce qui fut effectivement le cas d'une jeune tireuse à la carabine lors de ces CE.

PREMIER TITRE DE VICE-CHAMPIONNE D'EUROPE DES JUNIORS

La junior à la carabine Alexia Tela, qui fêta ses débuts aux CE, se qualifia pour la finale en individuel. A partir de là, plus rien ne put arrêter la débutante en CE de

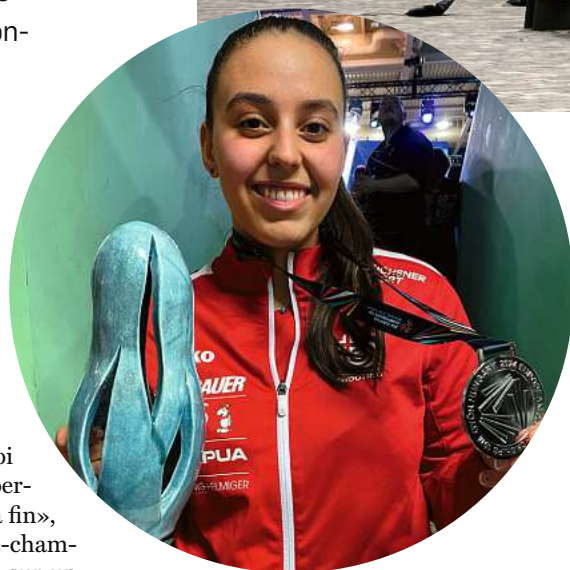
18 ans, qui décrocha la médaille d'argent. «Elle s'est bien préparée et a travaillé dur sur elle-même. De plus, elle s'y met avec ténacité», déclara Philippe von Känel, responsable de la Promotion de la Relève à la FST, après la finale. «Cela fait plaisir d'avoir quelqu'un avec soi qui remporte des médailles. Sa persévérance a été récompensée à la fin», se réjouit von Känel. La vice-championne d'Europe des juniors fut sur un nuage: «Pour l'instant, je ne peux pas du tout décrire ce que je ressens et je n'ai presque pas de mots pour le dire. Venir ici après trois ans d'entraînement et remporter directement l'argent en finale, c'est incroyable», déclara Tela pour décrire ses sentiments après la cérémonie de victoire.

CRISE CHEZ LES JUNIORS AU PISTOLET

En revanche, les juniors au pistolet furent dans une mauvaise passe. Les jeunes athlètes ne purent se distinguer dans aucune des compétitions. «Le problème est qu'ils n'ont tout simplement pas encore compris qu'il faut travailler dur pour réussir», critiqua le chef de la Relève von Känel.

Les raisons de telles crises sont multiples, expliqua la psychologue du sport Andrea Binggeli. «A court terme, cela

Les Championnats d'Europe à 10m se sont déroulés dans l'Audi Arena de Győr.



La junior à la carabine Alexia Tela avec sa médaille d'argent.

« CELA FAIT PLAISIR D'AVOIR QUELQU'UN QUI REMPORTE DES MÉDAILLES. »

Philippe von Känel

Responsable de la division Promotion de la Relève



égratigne la confiance en soi et la motivation. Il est alors important de montrer une perspective», expliqua la psychologue du sport. «Certains se donnent alors encore plus à fond après une défaite et pour d'autres, le dur labeur est trop fatigant. En fin de compte, chaque échec est aussi une mise à l'épreuve où l'on se demande si l'on a suffisamment de mordant», poursuivit Binggeli.

RITUELS DE PRÉPARATION

En milieu de semaine, les tireuses et tireurs d'élite succédèrent juniors aux CE. Le physiothérapeute Jochem Stephan fut d'un grand soutien. Les tireuses et tireurs ont souvent les jambes lourdes, surtout après de longs voyages: «Ils ont alors peut-être besoin d'un drainage lymphatique. Car ils sont très dépendants de leurs sensations corporelles, qui doivent être très précises. De petites différences revêtent une grande importance. Il suffit d'un rien pour que la position change complètement», expliqua le Hollandais. Lors des compétitions internationales, Stephan rencontre le professionnel de la carabine Christoph Dürr tôt le matin pour une activation physique et mentale. «Cela comprend des exercices de respiration et une méditation. Cela m'aide à préparer mon corps et mon esprit de manière optimale pour des performances maximales. Aujourd'hui,

La délégation des juniors après la victoire d'Alexia Tela.



Le tireur à la carabine Fabio Wyrsch avec l'entraîneur Torben Grimmel.



SIUS

 SWISS PRECISION

TOP FEATURES SR24

- *INTERFACE UTILISATEUR OPTIMISÉE*
- *DÉSORMAIS AVEC DES ANALYSES DE TIR DÉTAILLÉES*
- *RÉSULTATS DÉTAILLÉS DE LA SÉRIE*
- *SANS CESSE DES NOUVEAUTÉS EXCITANTES*

Inscrivez-vous
avec le QR Code et
suivez vos exploits sur
Shootingsportscloud.com !



Plus d'infos





Séance d'auto-graphes pour Audrey Gogniat.

« J'AI PRESQUE PLEURÉ DE JOIE. »

Audrey Gogniat

Médaillée de bronze aux CE

télévision suisse, le réalisateur et auteur Olivier Memminger et le cameraman Mario Theus accompagnèrent Nina Christen – ainsi que d'autres professionnels du sport – et ne quittèrent pas la Nidwaldienne des yeux à Győr. «A cet égard, il est très important pour nous de ne pas montrer uniquement la sportive ni comment elle se gère en compétition, mais aussi de réaliser un documentaire sur le fond», expliqua Memminger. Nina Christen mita sur son authenticité: «Si les émotions deviennent plus fortes, alors soit. Et si ce n'est pas le cas, ce n'est pas le cas. C'est cool que le tir soit ainsi à nouveau diffusé à la télévision», se réjouit Christen. Le réalisateur Olivier Memminger fut particulièrement impressionné par l'entente au sein de l'équipe: «Je trouve que le contact entre les athlètes et les équipes et les entraîneurs était très décontracté, cool et résolu».

L'ESPRIT D'ÉQUIPE

L'esprit de famille se manifeste d'une part par des salutations spéciales comme le salut du poing suivi d'un claquement de doigts, des surnoms inhabituels que les athlètes se donnent entre eux, mais aussi à certains entraîneurs, ou encore le fait que les fêtes soient célébrées quand cela se présente. Par exemple, le tireur au pistolet Cédric Grisoni fêta son 33e anniversaire la veille de la première compétition à Győr. L'entraîneuse Heidi Diethelm organisa un gâteau accompagné d'une bougie d'anniversaire à son protégé. Et ses collègues de l'équipe chantèrent une chanson d'anniversaire à tue-tête au timide Romand dans un restaurant bondé. «Au début, j'ai pensé que je devais faire avec», déclara le tireur au pistolet, quelque peu gêné. «Mais ce fut vraiment bien. J'ai été particulièrement touché lorsque tout le monde est venu me féliciter personnellement».



Profil bas chez les juniors après la défaite.



Le tireur au pistolet Jason Solari avec l'entraîneur Mauro Biasca.

nous avons commencé à 5h30», ajouta Christoph Dürr.

Jan Lochbihler, quant à lui, accorda une grande importance à la bonne nourriture. Le tireur de presque 1.90 m est connu pour être un gros mangeur. Il lui est arrivé plusieurs fois de réaliser ses meilleures performances et d'obtenir des titres de champion en s'étant rempli la panse la veille. «Une fois, c'était un demi-mètre de pizza, un jarret entier et ensuite un cordon bleu. Ce fut un vrai festin», dit le Soleurois. D'autres se retirent et font des exercices à sec tout seuls jusqu'au début de la compétition.

AUDREY GOGNIAT AUX ANGES

Dès le premier jour, l'as du pistolet Jason Solari réussit à se qualifier pour la finale en individuel. Lors de la qualification, le Tessinois de 24 ans obtint le troisième meilleur résultat. «La qualification m'a pris beaucoup d'énergie. J'ai donc eu quelques mauvais coups en finale et j'en ai souffert», avoua honnêtement le jeune athlète.

Mais dès le deuxième jour de compétition, l'équipe put faire sauter les bouillons: la novice du cadre Audrey Gogniat décrocha la médaille de bronze en individuel lors de ses premiers CE en tant qu'athlète de l'élite. «Maintenant, je me sens bien. J'ai tellement travaillé pour cela et j'ai obtenu une médaille pour cela. Je suis tellement contente», dit la jeune tireuse de 21 ans, rayonnante. Le soir, elle trinquait – sans alcool, comme le souligna la jeune athlète – avec son équipe à sa médaille. Après avoir téléphoné à son père, la Jurassienne reçut encore une vidéo de sa société de tir. «Ils ont tous applaudi. C'était tellement mignon. J'ai presque pleuré de joie», déclara la rouquine, les pieds sur terre et visiblement très émue.

NINA CHRISTEN DANS UNE SÉRIE TÉLÉVISÉE

Le même jour, la championne olympique Nina Christen fut également au centre des attentions. A l'occasion de la série documentaire «Nos Jeux Olympiques de rêve – Paris, nous arrivons» diffusée à la

« J'AI ÉTÉ RÉANIMÉE
DEUX FOIS. »

Silvia Guignard
Spécialiste à 300m





LA **BATTANTE** AU CAMPING-CAR

La Zurichoise **SILVIA GUIGNARD** est le membre le plus ancien et le plus âgé du Cadre de la FST. Mais cela ne fait pas pour autant de la spécialiste du 300m quelqu'un qui n'est plus dans la course: peu importe où elle participe, elle compte toujours parmi les premiers et ce, alors même que l'athlète de pointe a dû encaisser plusieurs coups du sort et a même dû lutter pour sa vie.

Texte: Renate Geisseler **Photos:** Renate Geisseler, Chris Iseli, Jürgen Heise

A 49 ans, Silvia Guignard, légende suisse du 300m et tireuse de l'élite, est toujours active. Du point de vue de l'âge, elle pourrait parfaitement être la mère de ses coéquipières et coéquipiers. Est-ce un problème? «L'équipe 300m s'occupe bien de moi. Je viens d'avoir des problèmes d'épaule. Ils font donc attention à ce que je ne porte pas de choses trop lourdes», dit Guignard avec un clin d'œil. La différence d'âge n'a d'importance pour personne. «Je trouve ça cool d'être dans la même équipe qu'eux. On

apprend beaucoup les uns des autres. Et je peux encore rivaliser avec eux», poursuit Guignard.

C'est peu de le dire. Rien qu'aux CM de l'année dernière à Bakou, l'athlète de 49 ans a remporté une médaille d'or, deux d'argent et une de bronze.

L'ANNÉE DES TESTS

Guignard n'a pas toujours été une experte à 300m. En 1991, la Schwytzoise d'origine participa au cours pour jeunes tireurs à 300m, devint membre de la société de tir locale et découvrit ainsi son talent.

Comme à l'époque il n'était question que des jeunes tireurs dans les règlements, il n'y avait pas de catégorie «Jeunes tireuses» lors des concours. Aussi, la talentueuse tireuse fut-elle incorporée dans la catégorie «Dames» et put rapidement rivaliser avec l'élite.

Six ans plus tard, elle se dédia au tir à l'arbalète, pour lequel elle eut tout autant de succès, et devint double championne du monde à l'arbalète à 10m. Puis elle fut attirée par le tir à la carabine à air comprimé. «En 1999, je suis montée pour la première fois sur le po-



Dans le jardin avec sa tortue Max.



dium dans la discipline de la carabine à air comprimé lors des Championnats suisses. J'avais terminé deuxième – juste après Gaby Bühlmann», raconte Guignard. La tireuse réussit ainsi à se hisser dans l'équipe nationale suisse élargie l'année suivante et fut aussitôt sélectionnée pour sa première compétition internationale, la RIAC au Luxembourg. Mais le destin lui réserva un coup du sort à ce moment-là.

DES COUPS DU SORT DIFFICILES

L'année de sa percée, la jeune femme, alors âgée de 25 ans, se vit diagnostiquer un cancer de l'intestin. «Mon intestin était rempli de polypes et les médecins me conseillèrent de me faire enlever tout le côlon». Une mauvaise nouvelle que Guignard devait déjà affronter pour la troisième fois : la même année, sa sœur cadette, puis elle-même et son jeune frère furent atteints d'un cancer de l'intestin. Peu après le diagnostic, en janvier 2000, la tireuse à la carabine fut opérée et dut ainsi reporter ses débuts sur la scène internationale du tir.

Outre sa propre guérison, Silvia Guignard s'inquiéta également de l'état de sa petite sœur, qui fut également opérée et dut subir une radiothérapie et deux chimiothérapies. Mais son cancer de l'intestin s'était déjà propagé. En novembre 2000, sa sœur perdit le combat contre la maladie. «A l'époque, nous avons tout de même passé une belle année intense ensemble», dit Guignard en essuyant une larme de son œil. «Pendant mes concours, je parle souvent avec elle; cela m'aide», poursuit Guignard.

DES AMBITIONS OLYMPIQUES

«Si je n'avais pas eu le tir à l'époque, je ne serais probablement pas là où j'en suis aujourd'hui. Je n'aurais pas eu d'objectifs après l'opération», dit Guignard convaincue. En 2000, l'année de son opération, elle se remit à l'arbalète et décrocha une place de podium par équipes aux

« SANS LE TIR, JE N'AURAIS PAS EU D'OBJECTIFS APRÈS L'OPÉRATION. »

Silvia Guignard dans l'équipe nationale depuis 2000

ANNONCE

champion

www.champion-brillen.ch

BEZUGSQUELLEN:

ALTDORF
AMRISWIL
BASEL
BELLINZONA
BEMP
BERIKON
BERIKON-WIDEN
BERN - WANKDORF
BIBERIST
BREITENBACH
BUCHS/SG
CHATEL ST-DENIS
CHUR
DIELSDORF
DÖTTINGEN
EGERKINGEN
ENNETBADEN
ERMATINGEN
FLAMATT
FRAUENFELD
FRIBOURG
GELTERKINDEN
GELTERKINDEN
GOLDACH
HERZOGENBUCHSEE
HÜTTIKON
KÖNIZ
KONOLFINGEN
LAUSANNE
LIESTAL
MALTERS
MURI
NAEFELS
NIEDERGLATT
OBERENTFELDEN
PAYERNE
PRATTELN
RICHTERSWIL
SARNEN
SISSACH
SISSACH
STANS

Kündig & Sélébam
Svec Optik
Beyeler Optik
Ottica Cocchi SA
Roder Optik
Sehstern Optik GmbH
Optik Djppner GmbH
Kochoptik
Biberoptik
Waldner Optik AG
Federer Augenoptik AG
Optique Morand
Jäggi Optik & Hörberatung AG
Augenoptik Ulmer AG
Vögele Optik GmbH
Import Optik
Vögele Optik GmbH
Optik Völker
Rolli Optik AG
Brillenstudio Birrwyl AG
Schmutz SA - Opticiens
Optic Clavadetscher
Koppelman Optik & Akustik
Ebneter Optik
Flückiger Optik & Hörcenter GmbH
Gerwer-Schiessbrillen
Rolli Optik AG
Schuster Optik
Schmutz SA - Opticiens
Koppelman Optik & Akustik
Kochoptik
Optik Nacken GmbH
Gallati Optik
Sehstern Optik - B. Rebsamen
Aeby Augenoptik AG
Lunetterie de la Broye
Koppelman Optik & Akustik
Koller Optik
Ott Optik
Koppelman Optik & Akustik
Import Optik
Kochoptik

SURSEE
TAFERS
TEUFEN
THUN
USTER
WATTWIL
WATTWIL
WIEDLISBACH
WINTERTHUR

Park Optik AG
Sensler Optik
Brillehus Diethelm AG
Klossner Optik
Diem Optik
Cemin Augenoptik AG
Augenoptik Ott AG
Sollberger Uhren - Optik
Baumann Optik AG



FÜR ALLE DISZIPLINEN
HOHER TRAGEKOMFORT
PERFEKT EINSTELLBAR

swiss made
swiss technology

CE, et fut à nouveau prête à prendre son envol sportif. En 2005, elle se qualifia pour la première fois à la carabine à air comprimé pour un CE de tir à air comprimé à Tallinn et fut intégrée à l'équipe de la Coupe du monde un an plus tard. Lors des années qui suivirent, elle participa à plusieurs coupes du monde dans le monde entier. «Toutefois, les sélections n'étaient pas encore aussi transparentes qu'aujourd'hui et, malgré mes bonnes performances, je ne fus pas retenue», explique Guignard. Son grand objectif – la participation aux Jeux Olympiques – devint ainsi de plus en plus improbable, ce que l'athlète de haut niveau regrette encore aujourd'hui.

Elle resta cependant fidèle à la carabine à air comprimé – jusqu'à ce que le destin frappe une nouvelle fois, en 2011.

UNE LUTTE POUR SA SURVIE

Après sa coloscopie en 2011, la tireuse à la carabine ressentit de fortes douleurs abdominales en fin de journée et se rendit aux urgences. Vingt-quatre heures plus tard, les médecins constatèrent un trou dans son intestin, juste en dessous du pancréas. Ils le refermèrent avec une pince spéciale et lui posèrent une sonde gastrique. Son état se détériora de plus en plus; elle disait déjà «au revoir» à son mari.

«Je devais avoir l'air si mal en point que ma belle-mère supportait à peine de me voir ainsi. Le lendemain, je fus réanimée deux fois. Je ne me souviens plus de rien». La faute à la sonde gastrique que la jeune femme, alors âgée de 37 ans, ne supportait pas. «Quand on la retira, ce fut comme si rien ne s'était jamais passé», raconte Guignard en secouant la tête.

DE LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ AU FUSIL LIBRE

Juste après, elle se concentra de nouveau pleinement sur le tir sportif jusqu'à sa participation au CM de Grenade en 2014. Dans l'équipe, il y avait une tireuse à 300m, qui se plaignit lors d'un

tour. «Là, j'ai pensé: Comment? On représente la Suisse et on se plaint déjà de toutes sortes de bobos? Autant ne pas participer alors. Et tout d'un coup, j'ai trouvé que le tir à 300m n'était pas si mal que ça», explique Guignard. Les compétitions qui suivirent alors montrèrent qu'elle ne s'en sortait pas si mal que ça dans cette discipline. Depuis lors, elle fait partie de l'équipe à 300m.

De 2005 à 2023, Silvia Guignard participa à six championnats du monde et neuf championnats d'Europe dans les disciplines Carabine 10m, 50m et Fusil 300m, et remporta diverses médailles en individuel et en équipes.

BIENTÔT UNE TIREUSE SÉNIOR?

Silvia Guignard semble satisfaite malgré des occasions manquées de qualification pour les Jeux Olympiques. Avec son mari Alain, elle vit dans une belle maison de ville dans le 6e arrondissement de Zurich. «En quelques minutes, on est au parc Irchel; en haut de la colline se trouve le zoo. Une situation vraiment agréable au cœur de Zu-

rich», dit cette femme de 49 ans en se promenant dans son jardin, où sa tortue Max hiberne encore.

Juste devant la maison se trouve un camping-car – la fierté des Guignard. «Actuellement, nous l'utilisons surtout lorsque je participe à des compétitions nationales. Mais nous aimons aussi franchir les cols avec lui». A l'avenir, elle aimerait utiliser encore plus souvent sa maison sur roues. «Quand j'aurai terminé ma carrière de tireuse, ce serait bien de pouvoir me rendre aux championnats du monde des seniors en camping-car et de pouvoir combiner ainsi vacances, plaisir et tir», ajoute Guignard. ●



Toujours prête: le stand de tir privé à 10m de Silvia Guignard.



La spécialiste du 300m avec ses médailles du CM de Bakou en 2023.



DU TIR À LA CANETTE DE BIÈRE AU CHAMPIONNAT DU MONDE

L'établissement du **TARGET SPRINT** progresse: la première Coupe du monde ISSF se déroulera mi-juin à Hombrechtikon, suivie en juillet par les Championnats du monde en Allemagne. Patrick Gal, 17 ans, tireur du cadre Target Sprint de la FST, sera de la partie. En tant que sportif actif d'unihockey, il possède les meilleures conditions pour être un jour parmi les meilleurs dans cette nouvelle discipline sportive.

Texte: Christoph Petermann Photos: mäd

De nombreuses sociétés de tir sportif souffrent d'une baisse d'acceptation et d'un manque de relève. Les formes traditionnelles de tir, que ce soit au pistolet ou à la carabine, n'ont manifestement plus le même attrait pour les jeunes aujourd'hui. C'est là que la Fédération sportive suisse de tir veut prendre le contre-pied: «Le Target Sprint pourrait constituer une véritable alternative pour de nombreuses sociétés de tir et inciter les jeunes – mais aussi les jeunes adultes – à pratiquer le tir sportif», explique Roland Steiner, chef Formation à la FST.

La possibilité pour les jeunes athlètes d'entamer une carrière de sportif d'élite rend le Target Sprint encore plus attractif.

En 2022, la FST a ouvert la «Base de Target Sprint» à Filzbach. Elle doit permettre aux athlètes d'optimiser leur technique de course et de tir. Pour l'instant, le Target Sprint n'en est qu'à ses balbutiements en Suisse. Seuls 30 jeunes actifs pratiquent actuellement cette discipline de sport dynamique dans la catégorie d'âge «J&S». Cette discipline dynamique constitue une combinaison de tir rapide à la carabine à air comprimé et de course à pied de moyenne distance sur 400 mètres.

La Coupe du monde ISSF à Hombrechtikon (ZH), qui réunira du 18 au 20 juin 2024 tout ce qui compte en matière de Target Sprint, offre une occasion idéale de rendre cette discipline populaire en Suisse. De nombreux athlètes internationaux feront le déplacement depuis les bastions européens du Target Sprint que sont l'Allemagne, l'Italie et la Hongrie.

Bien entendu, les Suisses seront également de la partie – parmi eux Patrick Gal, le jeune sportif de Gossau de 17 ans. Ce joueur d'unihockey actif de Gossau ZH pratique activement le Target Sprint depuis environ un an. Depuis décembre 2023, il est membre du cadre Target Sprint de la FST dans la catégorie juniors. «Patrick réunit les meilleures conditions et a le feu sacré pour réaliser un jour de grandes choses», affirme Roland Steiner avec conviction.

DE L'UNIHOCKEY AU TARGET SPRINT

Patrick Gal a commencé son parcours sportif en Target Sprint d'une manière peu commune: son cousin, membre de l'équipe nationale hongroise de biathlon, pratique le Target Sprint depuis quelques années et a également du succès dans ce domaine au sein de l'équipe nationale. En 2023, il participa à une compétition internationale de Target Sprint à Hombrechtikon. «J'ai aidé mon cousin à monter les installations de la compétition. Il m'a ensuite convaincu de participer à une compétition récréative». Patrick avait-il déjà tiré auparavant? «Quand j'étais petit, avec mon grand-père, avec une carabine à air comprimé sur des canettes de bière – et une fois lors d'un biath-

« COMMENCER UNE CARRIÈRE DE HAUT NIVEAU SERAIT MON RÊVE. »

Patrick Gal

Tireur du cadre Target Sprint de la FST

lon d'été, c'est tout», explique Patrick. Lors de la compétition de démonstration, le jeune homme de l'Oberland zurichois a promptement remporté la victoire: «Le leader a laissé tomber son fusil et a écopé d'une pénalité de deux minutes. Heureusement, j'ai gagné», se souvient Patrick en souriant.

Après sa victoire, Patrick, qui fait un apprentissage d'automaticien, fut approché par Peter Gilgen, organisateur de la compétition et entraîneur en chef du cadre Target Sprint de la FST: «Il a dit que j'avais un énorme potentiel vu la façon dont je courais; j'apprendrais vite à tirer à la carabine à air comprimé. Et si je m'engageais à fond, j'aurais aussi la chance d'être admis dans le cadre», se souvient Patrick. C'était très tentant. Il n'a pas eu à réfléchir longtemps. Pour lui, il était clair qu'il voulait continuer à «se

Patrick Gal court vers la victoire lors de son tout premier concours de Target Sprint (photo de gauche). Il tient ses qualités de coureur de l'unihockey, qu'il pratique avec succès depuis plus de 10 ans. (photo de droite).



Optimiere deinen Schlaf



Recovery
Pillow



Recovery
Blanket



Matratze
Recovery Base

Bessere Leistungen dank BLACKROLL® Produkten

Die Schweizer Schiesssport Nationalmannschaft nutzt zur Optimierung des Schlafs und zur Förderung der Regeneration die Produkte von BLACKROLL®.

Profitiere jetzt von 30% Rabatt auf dem ganzen Sortiment mit dem Rabatt-Code: **SSV30**

Gültig bis 30. Juni 2024 auf www.blackroll.ch
Nicht anwendbar mit anderen Rabatten/Gutscheinen

BLACKROLL®



Patrick Gal s'entraîne deux à trois fois par semaine chez les tireurs sportifs d'Hombrechtikon.

donner à fond» dans l'unihockey, un sport qu'il pratique depuis plus de 10 ans. La saison principale de cette discipline sportive, dans laquelle Patrick est sur le point de passer de l'équipe junior à la ligue supérieure masculine, dure de l'automne au printemps. Le Target Sprint se pratique surtout en été. «J'ai compris que je pouvais concilier les deux et j'ai accepté.»

Patrick s'entraîne deux à trois fois par semaine chez les tireurs sportifs de Hombrechtikon. L'accent est mis sur la technique de tir, tandis qu'il développe et améliore sa condition physique et sa technique de course, en particulier en unihockey, dans son club de Gosau.

«Le tir est un plaisir – même si au début je savais à peine comment tenir correctement la carabine à air comprimé. Mais j'ai déjà fait d'énormes progrès. J'ai surtout gagné en rapidité: alors qu'il me fallait auparavant une minute et demie, je tire aujourd'hui un programme de 5 cibles en moins de 30 secondes – et ce, avec un pouls de plus de 180», déclare Patrick, visiblement fier.

Comment l'entourage a-t-il réagi lorsque le jeune homme de 17 ans a annoncé qu'il se donnerait à fond dans un deuxième sport? «Les collègues d'unihockey voulaient d'abord savoir ce qu'était exactement le Target Sprint.

Quand je le leur ai expliqué, ils ont trouvé ça intéressant». C'est surtout le fait que Gal ait fait partie du cadre peu de temps après et qu'il soit entraîné et soutenu à la base de Target Sprint, que la FST gère au centre sportif du Kerenzerberg, qui suscita l'étonnement. «Le soutien que je reçois les a impressionnés. Mes collègues ont aussi trouvé «cool» que je puisse voyager et participer à diverses compétitions internationales déjà cette année», déclara Patrick en riant.

Patrick Gal a également transmis son enthousiasme pour ce nouveau sport à son père. «C'est lui qui a commencé à tirer avec moi». Entre-temps, son père s'est même lancé dans une formation d'entraîneur de Target Sprint.

UN PROGRAMME COMPLET

Un programme complet attend Patrick Gal en 2024: il participera à des compétitions internationales en avril en Hongrie, en mai en Italie et en juin en Allemagne. Ensuite, il y aura la Coupe du monde ISSF à Hombrechtikon et enfin, comme point d'orgue de la saison, les Championnats du monde à Dingolfing en Allemagne en juillet. Quelles sont les attentes de Gal pour ces compétitions? «Il s'agit avant tout de faire connaissance avec la concurrence internationale. J'ai du mal à évaluer son ni-

veau, mais je sais que les athlètes allemands, italiens et hongrois sont très forts», explique Patrick. «En tout cas, je ferai de mon mieux!» Ses ambitions vont toutefois au-delà de la «présence» et des «applaudissements» en fin de course. Patrick veut présenter les nouvelles compétences acquises en tir: «Jusqu'ici, j'étais fort en course. A présent, je veux prouver que je peux aussi tirer».

A long terme, Patrick Gal a des objectifs élevés au Target Sprint. «Commencer une carrière de haut niveau serait mon rêve. Mais cela dépendra notamment de l'évolution du sport ici en Suisse et au niveau international», résume Patrick. ●

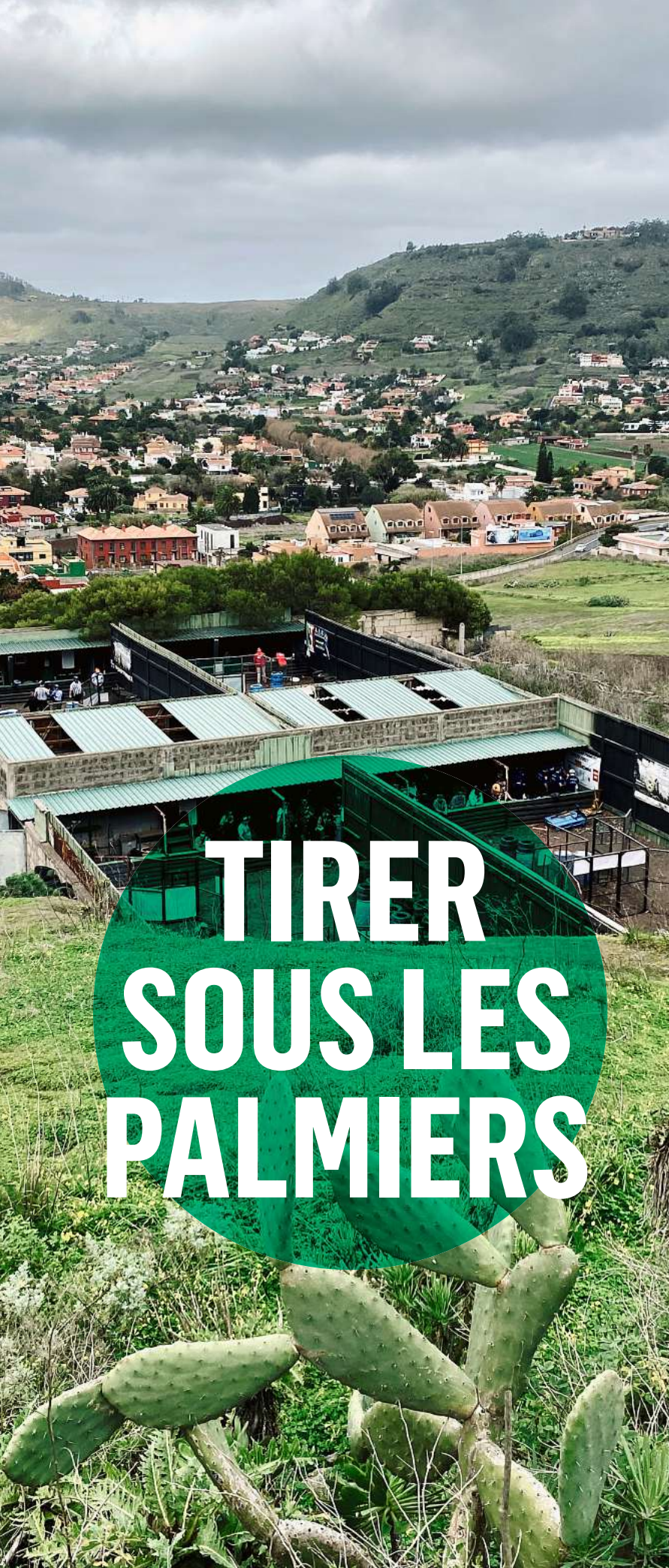
ON RECHERCHE DES BÉNÉVOLES POUR LA COUPE DU MONDE

Les meilleurs athlètes mondiaux de Target Sprint se retrouveront à Hombrechtikon ZH du 27 au 30 juin 2024. Des compétitions passionnantes et une bonne ambiance avec des animations en soirée y seront garanties. Les organisateurs recherchent encore des bénévoles pour cette grande manifestation où de nombreux visiteurs sont attendus.

Contact:

Peter Gilgen,
e-mail: peter.gilgen@swissshooting.ch;
portable 079 414 00 13





TIRER SOUS LES PALMIERS

Des vacances sous le signe de l'aventure tout en pratiquant le tir dynamique: l'IPSC **MASTERS FRONTERA 2024** a permis à plus de 150 participants de combiner les deux. Les 14 parcours ont rendu les compétitions de janvier à Ténériffe particulièrement excitantes, comme l'illustre le reportage de compétition personnel de Noemi Muhr.

Texte & photos: Noemi Muhr

Avant de pouvoir démontrer mes compétences sur l'île espagnole ensoleillée de Ténériffe, j'ai dû transporter mon arme en toute sécurité jusqu'à sa destination. Je peux rassurer ici ceux qui redoutent des processus fastidieux: l'arrivée et le départ se sont déroulés sans problème et le personnel était toujours prêt à aider. Toutefois, comme toujours, il est utile de connaître la langue du pays. En principe, lorsque l'on voyage en avion avec une arme, il convient de clarifier les dispositions de la compagnie aérienne et les droits en vigueur dans le pays de destination. Pour entrer en Espagne, j'ai dû prendre les documents nécessaires et transporter l'arme, les chargeurs et les cinq kilos de munitions maximum, séparément et sous clé. A l'arrivée, la Guardia Civil a validé nos bagages de sport, puis l'aventure a commencé pour nous.

14 PARCOURS EN DEUX JOURS

Le stand de tir du Frontera Club, qui s'étend sur une pente, n'offre pas seulement un environnement de compétition stimulant, mais comprend également un programme d'échauffement idéal. En effet, entre les «stages» (parcours dynamiques), on se déplace en montée et en descente. L'installation comprend des zones de 25/50m ainsi que des zones pour les exercices dynamiques. La compétition a tiré parti de toutes les surfaces et il a été possible d'organiser un total de 14 «stages» sur une surface réduite, grâce à des transformations entre le samedi et le dimanche.

Ainsi, l'IPSC Masters Frontera 2024, qui s'est déroulé fin janvier sur deux ma-

tinées, a pu nous offrir beaucoup de variété. Et ce, non seulement pour les participants Handgun, mais aussi PCC et Mini-Rifle du monde entier. Nous n'avons vu que peu de cibles «no shoot» (qui donnent des points négatifs si elles sont touchées), mais beaucoup de cibles mobiles en contrepartie. Sur le tout premier parcours, nous avons tout de suite été confrontés à un swing «Butterfly», deux cibles qui se balancent en diagonale. En pensant déjà à la plaque d'acier qui déclenche ce que l'on appelle le Butterfly, j'ai tout de suite pris un «miss» sur la cible précédente (pas de trou dans la cible lorsque l'on tire mais que l'on ne touche pas). Cela montre une fois de plus que le tir IPSC exige une discipline physique et mentale ainsi qu'une bonne planification du déroulement avant le départ.

Les «stages» les plus courts ont exigé des tirs rapides et précis, car seuls quelques points et millisecondes ont fait la différence parmi les participants. L'un de ces parcours fut particulièrement raffiné: au signal de départ, il s'agissait de prendre l'arme sur une table le plus rapidement possible, de la charger, puis de toucher trois cibles proches et trois plateaux à 20m. Cela nécessite une bonne gestion et une réaction rapide. Heureusement, j'ai achevé cette étape par un «full house» (des touchés uniquement dans la meilleure zone de score).

De nombreux parcours comportaient un mélange de cibles mobiles: par exemple des balanciers, des cibles mobiles qui finissaient par disparaître derrière des éléments de protection visuelle ou des cibles qui apparaissaient et dispa-



« J'AI PU DÉCROCHER LA DEUXIÈME PLACE ET MA TOUTE PREMIÈRE MÉDAILLE D'ARGENT. »

Noemi Muhr

Tireuse IPSC et auteur indépendant pour Tir Suisse

Le shooting range est niché de manière idyllique entre le village de La Laguna et les montagnes d'Anaga.

raissaient à plusieurs reprises derrière des murs à mi-hauteur. La question se pose alors souvent: prévoir des tirs de réserve au cas où on ne les toucherait pas tout de suite, et utiliser plus de temps pour cela? Ou tirer plus lentement et peut-être économiser un changement de chargeur? La plupart du temps, j'ai opté pour la première solution.

UNE MÉDAILLE D'ARGENT ET UNE SENSATION DE VACANCES

Malgré tous ces défis et cette intensité, la compétition a été un succès pour moi. La première place de la catégorie «Ladies Production» a été remportée de manière méritée par une Espagnole qui a ses habitudes au Frontera Club. J'ai pu l'observer par hasard lors de deux parcours et j'avais déjà admiré son savoir-faire. J'ai toutefois réussi à décrocher la deuxième place, soit ma toute première médaille d'argent, et j'étais aux anges!

En outre, la compétition nous a donné l'occasion de découvrir la beauté incomparable de l'île de Ténériffe. Non loin du shooting range, les montagnes mystiques d'Anaga nous attendaient avec des centaines de kilomètres de superbes sentiers de randonnée et des villages isolés sur les falaises. Mais la région autour de la montagne volcanique du Teide et les routes traversant les parcs nationaux font aussi battre le cœur des amoureux de la nature comme moi. Et si vous préférez vous détendre dans un hôtel, vous trouverez votre bonheur dans le sud et l'est de l'île. Dans l'ensemble, ce fut un événement inoubliable dont je me souviendrai longtemps.



CORRECTION

— Deux sponsors importants ont été oubliés dans l'article du championnat IPSC de décembre. Au nom des tireurs dynamiques, nous tenons à exprimer ici nos sincères remerciements aux deux entreprises SwissP Defence AG et SIG SAUER AG pour leur généreux soutien.



Illimité dans
toute la Suisse
dès **32.50**
par mois

Appeler comme une championne du monde avec Swisscom et mobilezone

Abonnements Swisscom à des prix
exceptionnels pour les membres actifs
de SFT, leurs famille et leurs amis



Souscris tes abonnements sur b2b.mobilezone.ch/swissshooting
ou dans un de nos 120 magasins mobilezone

mobilezone





Urs Stähli,
Président de l'AdD

NOUS VOUS DISONS MERCI

— Au nom de l'Association des donateurs des équipes nationales de tir, je tiens à vous remercier chaleureusement de nous avoir soutenus en 2023 en tant que donateur, membre du Club des 100 ou participant à la Coupe LZ. Grâce à votre engagement, nous avons pu soutenir de nombreux athlètes d'élite et de la Relève sur leur chemin de performance au sommet. Nous avons également pu verser des contributions à la Relève nationale.

Votre soutien nous incite à poursuivre les objectifs de l'Association des donateurs, fondée en 1978. Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez au tir sportif suisse.

CONTRIBUTION DE DONATEUR

Versement de la contribution de donateur à:

Clientis Bank CKE,
5024 Küttigen
Au bénéfice de/IBAN:
CH74 0657 5016 5069 9990 7
Association des donateurs des équipes nationales de tir
Mettlenbachstrasse 1,
3665 Wattenwil
Compte 30-38151-2

Adresse pour les cartes-couronne:

Association des donateurs des équipes nationales de tir
Mettlenbachstrasse 1
3665 Wattenwil

APPEL AUX DONATEURS POUR 2024

CHERS AMIS DU TIR SPORTIF

Les Jeux Olympiques d'été se dérouleront à Paris du 24 juillet au 11 août 2024. Au total, il y aura 329 compétitions au programme. Quinze épreuves de tir sportif se dérouleront du 27 juillet au 5 août 2024, pour lesquelles 54 médailles seront attribuées, en comptant les «doubles médailles» des trois épreuves mixtes par équipe (carabine à air comprimé 10 m, pistolet à air comprimé 10 m et tir au pigeon). Au total, 340 tireuses et tireurs participeront aux compétitions de tir sportif. Jusqu'à présent, la petite Suisse s'est qualifiée avec un contingent considérable en obtenant quatre places de quota.

LES QUATRE PLACES DE QUOTA ONT ÉTÉ REMPORTEES PAR:

- Nina Christen (1994), 1ère place C10, European Games à Wrocław (Pologne)
- Audrey Gogniat (2002), 6e place C10, CM à Bakou (Azerbaïdjan)
- Jason Solari (2000), 6e place P10, CM à Bakou (Azerbaïdjan)
- Christoph Dürr (1996), 6e place C50 3×20, CM à Bakou (Azerbaïdjan)

La question de savoir qui représentera finalement la Suisse à Paris reste posée. Des points peuvent être obtenus lors des coupes du monde et des compétitions internationales pour le titre en 2024 pour le «classement olympique» interne.

Si on peut à nouveau espérer des succès de la délégation suisse, c'est aussi grâce à l'Association des donateurs (AdD) des équipes nationales de tir. Depuis 1983, les fonds collectés sont investis dans le tir sportif axé vers la performance. Non seulement les membres des cadres peuvent en bénéficier, mais l'association met également une partie importante des moyens financiers à la disposition des centres régionaux de performances (Teufen, Filzbach, Lucerne, Schwadernau, Lausanne) pour la promotion ciblée de la Relève et sa formation professionnelle.

Toute personne qui verse une contribution de donateur d'au moins 20 francs jusqu'au 31 octobre 2024 devient membre de l'AdD et participera automatiquement au tirage au sort du prix principal de donateur en novembre 2024. Le prix est une installation SIUS-LANE de 10m, qui sera remise personnellement par l'entreprise SIUS AG à Effretikon ZH. Nous attirons volontiers votre attention sur le fait que la contribution de donateur peut également être payée avec des cartes-couronne ou des cartes de primes.

Avec nos remerciements et nos salutations sportives
Le comité directeur de l'AdD

Journée portes ouvertes des stands de tir

13 et 20 avril 2024

Plus de 500 sociétés de tir de toute la suisse participent
et présentent le tir sportif aux personnes intéressées lors
de la journée portes ouvertes des stands de tir.

Découvre les
sociétés de tir
de ta région !
fst200.ch/jour



20+
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST

Sponsors d'or



polytronic

Stiftung
«Haus der Schützen»

SWISSLOS
Kanton Aargau

Partenaire média

Sponsors d'argent



TU ES PRÊT POUR LA
NOUVELLE SAISON ?

SIG SAUER
SWISS PRECISION

**FAIS CONTRÔLER TON CANON
CHEZ NOUS DÈS MAINTENANT !**

SIG SAUER SA | Industrieplatz 1 | 8212 Neuhausen | 052 551 20 39

tiratoriparadiso ·
Società Tiratori Paradiso



vivienjaeggi
Näfels, Switzerland

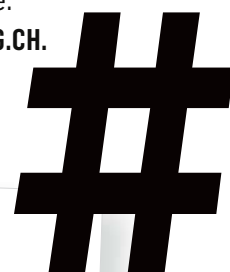


jessica_waeber

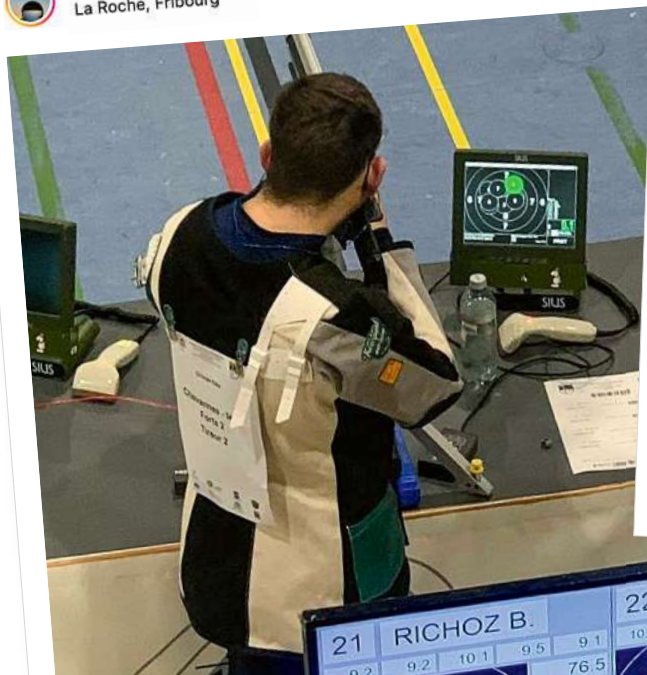


SWISSSHOOTING DIGITAL

La Fédération sportive suisse de tir est également active sur Instagram. En plus de Facebook, il s'agit du deuxième canal de médias sociaux géré par l'équipe éditoriale de la FST. Nous montrerons les meilleurs clichés de nos followers sur cette page. Pour y participer, rien de plus simple: **MARQUE-NOUS SUR TON POST AVEC @SWISSSHOOTING.CH.**



richoz_b
La Roche, Fribourg



sportschuetzen_thoerishaus
SGU Lintharena Näfels



ANNONCES

RECHERCHE

Sammler kauft Schützenmedaillen, Kränze und Becher (Calven, Rütli, Morgarten, Lueg, Dornach u.a.) sowie Ehrenmédalionsabzeichen und weiteres vom Schiessen. Kaufe auch Schützenhausräumungen und Schützennachlässe. Ich suche auch die Tell-Ehrenmedaille, grosse und kleine Meisterschaft (siehe Bild)
Tel. 071 951 40 32
E-Mail: brunpe@hispeed.ch



Sammler sucht:
Verschiedene Waffen aller Art (SIG, Smith & Wesson, CH-Armee, Glock, Winchester, etc.)
Gerne nehme ich Ihre Angebote entgegen.
Tel. 079 720 24 90

Kaufe Karabiner und Pistolen

Karabiner 31
Zielfernrohrkarabiner – ZFK 5 – ZFK 42/43
Diopter für K31
Magazine für SIG-210
Pistolen: SIG, Beretta, Walther, Glock, Tokarev, Heckler – auch alle Marken
Tel. 079 400 09 72

Du besitzt alte Schützenmedaillen und möchtest diese verkaufen?

Als passionierter Sammler bin ich dauernd auf der Suche nach neuen Sammlerstücken. Melde dich einfach, wenn Du deine Sammelobjekte zu fairen Preisen in gute Hände überlassen möchtest. Schau dir einmal meine Website an. Ich freue mich auf Deine Kontaktaufnahme. Besten Dank!
www.meisterschuetze.ch
hallo@meisterschuetze.ch
Tel. 079 171 41 50

www.meisterschuetze.ch



Wer hat gratis Kranzabzeichen und Medaillen abzugeben?

Sammler sucht Kranzabzeichen und Medaillen, Pokale und Preise in Form von Zinn-Kannen, Zinn-Bechern und Zinn-Teller usw., bevor alles im Altmetall landet, rufen Sie mich an oder schreiben ein SMS. Porto wird entschädigt. Ich melde mich bei Ihnen. 079 412 00 80

Sammler sucht Pistole CH-Armee 12/15 Glock
A.Waeber 079 770 10 92

A VENDRE

SIG Sauer Standardgewehr 205

Holzschäft, 300m, 7.5mm, neu, Ehrengabe,
Preis Fr. 3000.-
Tel. 041 780 87 91 oder 076 376 38 20

SIG 205 Standardgewehr

7.5mm mit neuwertigem Lauf
7.5mm (inkl. Schussbild), gebrauchsspuren am Schäft
VB 1'700.-
Tel. 079 327 41 95

Verkaufe Parabellum und Sig 210 P

Parabellum 06/1929 Fr. 750.-
Sig 210 P cal. 7.65 mit Micro-Visierung Fr. 1'700.- neuwertig
Nur mit WES
Tel. 079 426 14 53

Sphinx AT 380 700 Jahre Eidgenossenschaft Nr. 193/700

Vergoldet und original im Holzkoffer verpackt.
Munition 9mm kurz
VP CHF 1'550 verhandelbar
Tel. 079 278 32 09



Luftgewehr Walther LG 400 Alutec Expert

Gekauft 2018 für Fr 3500 Neupreis
Das Gewehr wurde 2 Saisons gebraucht und sucht jetzt neue Schützlin/Schütze
Verkaufspreis mit allem auf dem Bild Fr 2300
Für Fragen 033 671 36 80
Ruedi Schmid
3714 Frutigen



Pistole Parabellum zu verkaufen

Pistole Parabellum Kal. 7.56 (A 51540 ch)
Angebote nur mit WES + nur an CHER.
Tel. 079 445 21 20 Abend

ANNONCE

mp hörschutzberatung

hört - berätet - schützt



Annemarie Mangold-Plattner
Scheidweg 59
CH-1792 Cordast
+41 (0)79 258 66 10

mangold@hoerschutzberatung.ch
www.hoerschutzberatung.ch

Offizieller Ausrüster der
Schweizer Schützennationalmannschaften

SIG P210-2, 9 mm Para

Rechteck-Visierung, Armee-Lederholster
Fr. 1050.-
Pistole Smith & Wesson, 9 mm Para
3 Mag. (2x14, 1x20), Lederholster,
Putzzeug, Box
Fr. 650.- (NP Fr. 1159.-)
Guter bzw. sehr guter Zustand, nur mit WES
Tel. 076 415 49 60

Sig P210-2, 9mm Para

Crosse en bois + crosse noir, excellente arme de
précision.
vendu avec 3 chargeurs et sa valise de transport.
Permis d'acquisition obligatoire.
Prendre contact pour essai au centre de tir à
Yverdon (a vos frais)
Prix: 2'400.- CHF
Baudin Martial
078/606.46.71
Valeyres-sous-Montagny
martialbaudin@gmail.com



Top ausgerüstetes P-Stgw. 57-03

ab Service, Sportlauf, Sporthammer, Holzgriff,
Diopter, Irisblende 10 Farben, Polfilter, verstellb.
Stütze, Schusszahlen; System 2500, Lauf 1450
Preis Fr. 3150.-
Tel. 078 880 01 61

Pistolen zu verkaufen

Pistole 1900/06 7.65mm W+F; Pistole 29
7.65mm; Pistole P 75 mit 9mm und
7.65mm-Lauf.
Sportpistole Walther SSP, 22 lr, Rechtsgriff.
Alle in Topzustand.
Infos anfragen an: danube@gawnet.ch

Pistole SIG - 210

Verkaufe Pistole SIG – 210 A Serie Nr. 172276
Inkl. org. Holster + 2 Magazine
Wenig gebraucht. Abgeholt Kt: AR
Tel. 079 811 58 10

Steyr Evo 10 Compact

Mit mechanischem Abzug und Matchgriff
Grösse M. Die Lupi ist ziemlich genau
12 Monate alt, wurde immer gepflegt und ist
dementsprechend in einem Top-Zustand.
Der Neupreis in der Schweiz beträgt zwischen
2'200 und 2'300.-.
Preis: 1'400 ohne Versandkosten.
Tel. 076 476 01 57

Jauges de contrôle/Kontrolmessgeräte

9 Jauges de contrôle pour calibre GP11. Mesurer
avec précision le canon de votre fusil. Outils de
haute qualité !
9 Kontrolmessgeräte zur Kalibrierung der GP11
und genauer Messung des Gewehrlaufes. Hohe
Qualität des Werkzeugs!
Prix/Preis 208.-
Gilles.kipfer@bluewin.ch



Zu verkaufen Sturmgewehr 57/03

Sturmgewehr 57/03 mit Matchlauf (2657 Patro-
nen verschossen), Diopter «Swiss-Shooter» mit
Farbfilter, Ringkorn, verstellbare Zweibeinstüt-
ze, zwei 24-er Magazine, inkl. Etui, gepflegter
Zustand, Preisidee: CHF 2'500.-
Tel. 079 650 92 68



Zu verkaufen:

G+E-Standartgewehr Holz
Duo Ringkorn 5 Farben Diopter
mit Riemen und Bleiker-Schaftkappe.
Lauf Halbzeit.
Gepflegte Waffe: Fr. 2500.- VB
Tel. ab 18.00 Uhr 056 664 54 34

Sammlerstück

Zielfernrohr-Karabiner 31/43.
ZF 2.8-fach, bis 700m verstellbar.
Zustand sehr gut. Expertise vom Büchsen-
macher. 2700.- SFr.
Tel. 079 333 76 62



DES PETITES ANNONCES À UN TARIF FORFAITAIRE AVANTAGEUX

En publiant votre petite annonce
dans notre magazine, vous attei-
gnez directement plus de 60'000
lectrices et lecteurs.

Envoyez-nous votre annonce par courrier
avec CHF 10 (annonce texte) ou CHF 20
(annonce photo) et une copie de votre pièce
d'identité (CI/passeport) à: Tir Suisse, Petites
annonces, Lidostrasse 6, 6006 Lucerne. Les
photos/images (au format *.jpg, *.tiff ou *.pdf)
doivent être envoyées en haute résolution et
par e-mail à: redaktion@swissshooting.ch
En raison de la Loi sur les armes, une copie
de votre pièce d'identité (CI/passeport) est
obligatoire. Seul votre numéro de téléphone
ou votre e-mail sera publié dans l'annonce.
L'annonce ne sera publiée que si vous en
avez réglé le montant auparavant.

ANNONCE TEXTE, CHF 10
250 caractères maximum, hauteur: 30mm

ANNONCE PHOTO, CHF 20
250 caractères maximum plus photo, hauteur: 70mm



Notre engagement pour votre couverture d'assurance.

En qualité de membre de la FST, vous et votre famille profitez d'avantages intéressants dans le cadre d'assurances complémentaires diverses.
Plus d'informations à l'adresse helsana.ch/fr/ssv

Helsana
Engagée pour la vie.

LE MONOPOLE DE LA FORCE APPARTIENT À L'ÉTAT

Avec près de 27'000 collaborateurs, les **SERVICES DE SÉCURITÉ PRIVÉS** emploient plus de personnes que les corps de police suisses, qui comptent environ 18'000 collaborateurs. De plus en plus de tâches sont déléguées à des entreprises privées. Comment la situation se présente-t-elle dans la pratique au quotidien?

Texte: Franz Kohler

En 2019, environ 24'000 collaborateurs étaient employés par quelque 800 entreprises de sécurité. À l'heure actuelle, il devrait donc y avoir environ 27'000 collaborateurs dans les services de sécurité, soit nettement plus que les corps de police cantonaux qui comptent 18'000 collaborateurs. Selon les estimations, environ 10% des collaborateurs privés sont armés. Que ce soit avec des matraques ou des armes à feu.

QU'A LE DROIT DE FAIRE LE PERSONNEL DE SÉCURITÉ PRIVÉE?

La Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police définit en détail les tâches des prestataires de services de sécurité privés. En revanche, les droits des services de sécurité privés ne sont pas décrits. En principe, les collaborateurs du secteur de la sécurité n'ont pas plus de droits que n'importe quel citoyen suisse. Ils n'ont ainsi pas le droit de procéder à des contrôles d'identité ou de prononcer des expulsions. La violence physique

n'est autorisée qu'en cas de légitime défense, d'aide à la défense, d'urgence ou d'aide d'urgence. À cet égard, le droit d'arrestation privé s'applique également, à savoir l'immobilisation de personnes jusqu'à l'arrivée de la police. Les contrôles d'identité, la garde à vue, l'expulsion et l'éloignement, la fouille de personnes et de locaux ainsi que l'utilisation de moyens de contrainte tels que le ligotage, la violence physique ou l'utilisation d'armes à feu ne sont en revanche pas autorisés. L'évaluation de la légalité des interventions des services de sécurité privés s'avère difficile lorsque le droit de domicile leur est délégué par un mandants. Tandis qu'en Suisse romande, il existe un concordat qui règle les droits et les obligations des prestataires de services de sécurité privés, une solution est encore loin d'avoir été trouvée à l'échelle de la Suisse.

PLUS DE SERVICES DE SÉCURITÉ PRIVÉE

Comme les corps de police sont chroniquement en sous-effectifs, les communes et les particuliers se voient contraints de faire assurer leur sécurité par des prestataires privés. En outre, la police doit assumer de plus en plus de tâches avec un effectif inchangé. Il est donc difficile de conserver le personnel existant et d'en recruter du nouveau. À cela s'ajoute le fait que les agressions contre les collaborateurs des organisations « feu bleu » se sont multipliées et que la police ne dispose que de moyens limités pour faire face à la propension croissante à la violence. De plus, la volonté politique de faire face à la situation fait défaut dans certaines villes et certains cantons. La



BIO

— Franz Kohler (1955) est membre du comité de l'Association suisse des intérêts de la branche de la sécurité armée ASISP et s'engage à ce titre pour plus de sécurité dans le maniement des armes, en particulier chez les personnes qui en portent une à titre professionnel.

police, perçue comme l'instrument d'un «Etat répressif», se voit refuser des ressources tant humaines que techniques.

LA FONCTION DE COMPLÉMENTARITÉ DES SERVICES DE SÉCURITÉ PRIVÉE

Les services de sécurité privés jouent un rôle important dans le maintien de la sécurité publique. Ils soutiennent les corps de police surchargés et le font en général de manière responsable et efficace. Les prestataires de services de sécurité établis remplissent et documentent des exigences de qualité élevées. Un contrôle intercantonal de la branche permettrait d'éliminer les brebis galeuses, ce qui est dans l'intérêt de tous et de la sécurité juridique.

Le sous-effectif chronique des corps de police et l'insécurité juridique croissante concernant le monopole de la force de l'Etat inquiètent la population. La marge de manœuvre des brebis galeuses augmente parmi les prestataires de services de sécurité quand celle de la police diminue. Le sentiment de sécurité de la population ne peut être garanti que si les effectifs du corps de police sont augmentés à un niveau approprié et si les policiers disposent des instruments techniques et juridiques nécessaires pour faire respecter le droit. Ce n'est qu'alors que les services de sécurité privés pourront se voir attribuer le rôle qui leur revient. ●

INFO

— Dans la rubrique «Droit direct», des auteurs invités écrivent sur les thèmes de la législation sur les armes et des développements politiques qui pourraient avoir à l'avenir une influence directe sur le tir en Suisse. «Droit direct» est soutenu par plusicur, une association indépendante active dans toute la Suisse et dont les objectifs sont en relation avec la politique de sécurité. Plus d'infos sur:

www.plusicur.ch

DES DRAPEAUX DE TIR SOUS AZOTE



Les drapeaux de tir constituent un important **BIEN CULTUREL** et témoignent de la richesse de l'histoire du tir sportif suisse. Mais que deviennent-ils lorsqu'ils ne sont plus utilisés? Et comment s'assurer que les drapeaux soient conservés le plus longtemps possible?

Texte: Zora Melina Heimlicher Photos: màd

Le Musée suisse du tir à Berne possède une remarquable collection de drapeaux de tir, qui étaient autrefois d'une grande importance pour le tir national, raison pour laquelle leur conservation doit être assurée. Avant de devenir des objets de musée, les drapeaux étaient des objets utilitaires. Ils étaient conservés dans les stands de tir, les caves ou les greniers, brandis lors des fêtes de tir et des tirs en campagne, accrochés à la vue de tous, que ce soit par beau temps ou mauvais temps. Il n'est pas surprenant que le tissu se soit ainsi usé, décoloré, effilé voire parfois endommagé. Les couleurs vives et les bordures brillantes d'autrefois se sont entre-temps estompées et ternies. La mission des drapeaux change également avec leur entrée dans la collection du musée. Alors qu'ils symbolisaient autrefois des appartenances et servaient d'orientation visuelle, ils fournissent désormais des informations sur l'artisanat, les techniques, les langages visuels des époques passés et bien d'autres choses encore. Ils représentent une forme particulière de source historique qui permet de répondre à des questions dans le domaine de la recherche et qui peut fournir aux visiteurs des musées des informations claires sur l'histoire des sociétés de tir en Suisse.

RIEN NE PERDURE

Les musées constituent d'une part des lieux de transmission du savoir. D'autre part, ils prennent également soin des objets qui leur ont été confiés. La manière dont les biens culturels doivent être protégés des ravages du temps constitue une science en soi, au sens propre du terme. La conservation préventive est une branche de la conservation et de la restauration, qui s'occupe de la manière dont les objets doivent être stockés et pris en charge afin qu'ils vieillissent le plus lentement possible et se dégradent le moins possible. Chaque matériau a ses propres besoins. Le métal ou le verre ont par exemple des facteurs déterminants propres qui sont différents de la soie et la laine, du bois



Drapeau de la Société de tir Reismusketen avec divers dommages et signes de détérioration.



INFO

Le Musée suisse du tir se trouve à la Bernastrasse 5 à Berne. L'arrêt de tram et de bus «Helvetiaplatz» se trouve à environ 2 minutes à pied. Le musée est ouvert du mardi au dimanche de 14h00 à 17h00. L'entrée du Musée du tir est gratuite.

www.schuetzenmuseum.ch



L'intérieur d'une tente de fumigation. Chacune des tentes dans lesquelles les objets sont traités est surveillée individuellement. Cela se fait grâce à des tours de contrôle comme celle-ci.

ou même des bobines de film. On peut toutefois dire que la lumière, l'humidité, les variations de température, une manipulation brutale et les parasites ne sont pas bénéfiques en général pour les objets de musée.

DES MITES ET DES CAFARDS

Certains drapeaux ne se trouvent pas au musée certains jours, mais sont transportés en un autre lieu pour ce que l'on appelle une «désinsectisation» en langage technique. Ces objets sont soupçonnés d'être infestés de parasites. Ils ne sont donc pas conservés dans le dépôt des drapeaux, mais à part, afin d'éviter qu'une éventuelle infestation ne se propage à l'ensemble de la collection. En d'autres termes, ils ont été mis en quarantaine. Avant de pouvoir être intégrés dans les collections, ils doivent être stockés pendant trois semaines dans une chambre d'azote.

L'équipe du musée charge les drapeaux dans des caisses sur une palette et les amène dans un atelier spécialisé dans la conservation des œuvres d'art et des biens culturels. D'autres musées ont à lutter avec des problèmes similaires contre les parasites. Dans l'atelier, il y a des tentes en plastique de différentes tailles

dans lesquelles s'entassent des objets de musée sur des palettes.

Les objets sont ensuite placés pendant 21 jours dans des tentes dites de fumigation sous atmosphère contrôlée. Celles-ci – et c'est ce qui a toute son importance – contiennent moins de 1% d'oxygène. A titre de comparaison, l'atmosphère terrestre dans laquelle nous vivons contient environ 21% d'oxygène. Avant et après le traitement, il y a également quelques jours d'acclimatation pendant lesquels on adapte lentement l'atmosphère afin que le traitement lui-même ne provoque pas de nouveaux dommages. Cette longue période garantit ainsi que les parasites seront détruits à tous les stades de leur développement. Il s'agit le plus souvent de mites, d'anthrènes ou de blattes, qui nous rendent parfois la vie difficile au quotidien.

Moins d'un mois plus tard, les drapeaux pourront retourner au Musée suisse du tir près de l'Helvetiaplatz à Berne. A ce moment, les collaborateurs vérifieront le numéro d'inventaire et l'emplacement de stockage. Il faut de l'ordre dans une collection qui compte environ 30'000 objets.

Commandez
à présent!

Agenda avec plus de 1300 manifestations dans les disciplines:

- > fusil 10 m, 50 m, 300 m et arbalète
- > pistolet 10 m et 25/50 m
- > tir sur appui fusil et pistolet

Les structures du sport de tir suisse:

- > Fédération Sportive suisse de Tir FST
- > Membres de la fédération
- > Fédérations de tir suisse
- > fonctions, responsables

Résultats des championnats suisses

KROMER
Shooting

- _____ ex. Agenda du Tir Suisse 2024
(prix CHF 17.50 TVA incluse, plus frais de port)
- _____ ex. Agenda du Tir Suisse en abonnement
(jusqu'à l'annulation, prix CHF 16.50 TVA incluse, plus frais de port)

Société: _____

Nom, prénom: _____

Rue: _____

NAP, lieu: _____

Téléphone: _____

E-mail: _____

Kromer Print AG · Shooting · Karl Roth-Strasse 3 · 5600 Lenzburg
Téléphone +41 62 886 33 30 · shooting@kromerprint.ch · kromershooting.ch

CALENDRIER

Présenté par l'Agenda du Tir Suisse

AVRIL

13 AVRIL

Journée portes ouvertes des stands de tir
www.fst200.ch

20 AVRIL

Journée portes ouvertes des stands de tir
www.fst200.ch

DU 20 AU 21 AVRIL

Tir historique de Fahrt
Fusil 300m
Mollis, GL

DU 27 AU 28 AVRIL

Tir de commémoration de Rothenthurm
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Rothenthurm, SZ

26 AVRIL

Conférence des présidents de la FST
Assemblée des délégués USS
Aarau, AG

27 AVRIL

Assemblée des délégués de la FST
Aarau, AG

MAI

DU 2 AU 4 MAI

Tir historique de Bourbaki
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Les Verrières, NE

DU 17 AU 18 MAI

Tir historique de Calven
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Davos, GR

DU 24 AU 26 MAI

Tir fédéral en campagne
Fusil 300m et Pistolet 25/50m
Toute la Suisse

JUIN

1ER JUIN

2e Tir historique de la bataille de Stauden
Fusil 200m et Pistolet 30m
Bremgarten, AG

DU 14 AU 17, DU 21 AU 23 ET

DU 28 AU 30 JUIN

26e Fête cantonale de tir des Grisons
Carabine 50m, Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.ksfgr24.ch

LES 20 ET 23 JUIN

Tir historique de Sempach
Fusil 300m
Sempach, LU

LES 21, 22, 24, DU 28 AU 30 JUIN ET DU 5 AU 7 JUILLET

5e Tir Cantonal Jurassien
Carabine 50m, Fusil 300m et Pistolet 25/50m
www.tcju24.ch

23 JUIN

90e Tir historique de Morat
Fusil 300m
Morat, FR

LES 26 ET 29 JUIN

Tir historique de Sempach
Pistolet 25/50m
Sempach, LU

29 JUIN

Finale du Championnat suisse de groupes Elite
Carabine 50m
Thoune, Guntelsey, BE

30 JUIN

Finale du Championnat suisse de groupes Juniors
Carabine 50m
Thoune, Guntelsey, BE

Données sous toute réserve.

APERÇU DU NUMÉRO 2 / 2024

Le prochain numéro paraîtra le:
21.06.2024

Bouclage rédactionnel le:
20.05.2024

Bouclage des annonces le:
13.05.2024



Vous trouverez un calendrier détaillé avec toutes les dates à tout moment en ligne sur www.swissshooting.ch

PARTENAIRES & ÉQUIPEMENTIERS

PARTENAIRES OFFICIELS

 Assurances www.helsana.ch	 Munition www.lapua.com	 Sport d'élite dans l'armée www.armee.ch	 Systèmes de cibles électroniques www.sius.ch	 Your aim is our target Systèmes de cibles électroniques www.polytronic.ch
 Armes de sport www.gruene.l.ch	 Armes de sport et d'autorités www.carl-walther.de	 Armes de sport et d'autorités www.sigsauer.swiss		

ÉQUIPEMENTIERS OFFICIELS

 Vêtements de sport www.ochsnersport.ch	 Imprimerie, cibles de tir www.kromer.ch	 Fusils de sport www.bleiker.ch	 Assurances www.mobiliar.ch	 Lunettes de tir www.gerwer.ch
 Accessoires sportifs www.blackroll.ch	 Pistolet à air comprimé www.morini.ch	 Conseil pour la protection auditive www.hoerschutzberatung.ch	 Imprimerie www.merkurmedien.ch	 Lunettes de tir www.champion-brillen.ch
 Broderies, impression textile et articles promotionnels www.alltex.ch	 Vêtements de sport www.jako.de	 Distinctions / Insignes www.a-bender.de	 Partenaire officiel de la mobilité www.ford.ch	 Capteurs de mouvements www.schiesstrainer.ch
 Télécommunications et accessoires www.mobilezone.ch				

BIENFAITEURS ET DONATEURS

 Association des donateurs www.schuetzen-goenner.ch	 Le club des 100 www.schuetzen-goenner.ch
--	--

MENTIONS LÉGALES

Tir Suisse Magazine de tir suisse
Tireurs sportifs Journal des tireurs suisses
Magazine officiel de la Fédération sportive suisse de tir
ÉDITEUR Fédération sportive suisse de tir, Lidostrasse 6, 6006 Lucerne
Tirage 42725 (attesté par REMPE)
Parution trimestrielle

Exclusion de responsabilité La reproduction, la duplication, l'enregistrement ou l'édition d'articles et d'images, y compris des extraits, ne sont autorisés qu'avec la permission par écrit exclusive de l'éditeur. La rédaction se réserve le droit explicite de réduire, réécrire, de publier ultérieurement ou de ne pas publier du tout les contributions d'auteurs externes. Nous déclinons toute responsabilité pour les envois non sollicités.
Copyright © 2024 Fédération sportive suisse de tir
Rédaction Philipp Ammann (pam), Christoph Petermann (cpe), Elena von Pletten (evp), Renate Geisseler (rge)

Rs dans cette édition Noemi Muhr, Walter Ryser, Franz Kohler, Zora Melina Heimlicher
Contact Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, redaktion@swissshooting.ch
Mise en page, graphiques trunrit GmbH, trunrit Publishers, Artur Quante, Isabel Hanner et Reiko Mizutani
imprimerie Merkur Druck, Langenthal

Annonces
Rédaction «Tir Suisse», Téléphone 041 418 00 30, redaktion@swissshooting.ch
Abonnement
Tarif d'un magazine: CHF 6,70, abonnement annuel: CHF 20. Gratuit pour tous les tireurs licenciés à la FST.
Abo-Service
Lidostrasse 6, 6006 Lucerne, Téléphone 041 418 00 30, aboservice@swissshooting.ch

La Suisse se rencontre ici

Grande fête du jubilé des 200 ans de la Fédération sportive suisse de tir

16. —
18.08
2024
AARAU

- » Grand tir de finale de la FST
- » Target Sprint
- » Temps forts musicaux
- » Stands de nourriture
- » Luna Park
- » Défilé de la fête à travers Aarau
- » Exposition sur le tir sportif
- » et bien plus

Réservez vos tickets sur fst200.ch



77 Bombay Street
le 16 août à 20h00



Cérémonie officielle
avec banquet et le duo comique Lapsus, le 18 août



200 
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST | Onns FST

Sponsors d'or



polytronic

Stiftung «Haus der Schützen»

SWISSLOS
Kanton Aargau

Partenaire média

Sponsors d'argent

